

**Taxa postala**  
plätti in num  
No. 244716/929.

**Szerkesztőség**  
és kiadóhiva-  
tal: Cluj, Str.  
Baron L. Pop  
10. Telefon: 18-60. Előfizetési árak:  
Havonta 110, negyedévre 320, fél-  
évre 600, egy évre 1200 lej. Kül-  
földre: Havonta 2, negyedévre 6,  
félévre 12, egy évre 20 dollár. —  
Hirdetések a szerinti szerint. — Az  
„UJ KELET” transzilvániai és  
banati zsebkönyv egyetlen napilap-  
ja. Cikkeink nyomtatásának csak a  
forrás megjelölésével engedjük meg.

# UJ KELET

ZSIDÓ NAPILAP

**Director-Főszer-  
kesztő: Dr. Mar-  
ton Ernő, Admi-  
nistrátor delegat si girant responsa-  
bil-Felelős igazgató: Schwartz Endre,  
Proprietar—Tulajdonos: Fraternitas  
S.A.R. de Editura. Registrul publica-  
tionalilor periodice No. 43. Dos. 889.  
1938. Tribunalul Cluj, Secția III.**

**Ára 5 lej**

Kedd, március 7.  
1939—5699. Adar 16.  
XXII. évfolyam, 54. szám.

## Megbukott a Negrin-kormány — nemzetvédelmi tanács vette át a helyét

# Az új spanyol köztársasági kormány a kommunisták ellen fordult

**Miaja tábornok lett a védtanács elnöke. A védtanács a szociáldemokrata, a polgári demokrata és az anarkista pártokra támaszkodik. „Veszteni becsülettel is lehet”, hangzik a védelmi tanács rádiószózata**

### A madridi államesiny a béke megteremtéséhez vezet

MADRID, március 6. A spanyol dráma a vasárnapról hétfőre virradó éjszakán újabb, az eddigieknél is megépőbb fordulattal gazdagodott. A fordulat bevezetője a vasárnap Kartagénában kitört katonai lázadás volt, amelyről eleinte azt hitték, hogy Franco tábornok hívei rendezték meg s amelyről csak később derült ki, hogy tulajdonképpen a köztársasághoz hű katonai egységek robbantották ki, amelyek elégedetlenek voltak a Negrin-kormány működésével.

A vasárnapról hétfőre virradó éjszaka Madridban katonai tanács vette át a hatalmat, amely eltávolította helyéről Negrin és kormányát, amelynek elnökévé sikerült Miaja tábornokot, Madrid védelmezőjét megnyerni. Az új rezsim szakított a kommunistákkal. A védelmi tanács egyik vezetőtagja: Julien Besteiro a Cortez volt elnöke lett, aki a védelmi tanács megalakulása után rádió-beszédben ismertette a védelmi tanács megalakulásának szükségességét. Kijelentette, hogy a parlament elnöke csak azon kötelesség fenntartásával helyettesítheti a lemondott köztársasági elnököt, ha nyolc napon belül összehívja az elnökválasztó testületet. Műtán ennek a követelménynek jelenleg nem lehet eleget tenni és a Negrin-kormányt nem támogatja sem a parlament, sem a köztársasági elnök, el kellett távolítani azt és helyébe a köztársasági hadsereg tekintélyét kellett állítani, amelyre egy tisztán katonai kérdés megoldásának terhe hárul. A köztársaság törvényes hatalma ma nem más, mint a katonai erő és ennek az erőnek meg kell adni minden támogatást.

## Katonák kezében a végrehajtó hatalom

Madridból jelentik, hogy a Cassado ezredes és Besteiro által alakított védtanács a fasisztaellenes szervezetek jelentékeny frakciói állásfoglalásának a következménye. Ez a mozgalom a központi fekvésű területeken még a hadiállapotok kezdetekor indult meg és integrális nacionalizmusban nyilvánul meg a kommunista uralom elvetése mellett. Azana lemondása volt az, mely a tragikus helyzet ezen megoldását siettetette. Katalonia eleste után a fenti két személyiség körül tömörült a mozgalom. Az új helyzet a katonák kezébe helyezte a végrehajtó hatalmat. Cassado ezredes vállalta a teljes felelősséget. Ő meg akarja oldani a napról-napra súlyosbodó helyzetet. Elhatározását siettetette, hogy Negrin fontos katonai tisztségeket kommunistákkal töltött be.

### Miaja tábornok lett a védtanács elnöke

Madridból jelentik, hogy hétfőn délelőtt Cassado ezredes felszólítást intézett Miaja tábornokhoz, hogy fogadjja el a védtanács elnöki tisztségét. A Reuter szerint Miaja tábornok eleget tett a felszólításnak. Cassado ezredes ezután is megismételte, hogy Kartagénában történtek nem katonai zendülésnek tulajdonítható, hanem Negrinnel szembeni megmozdulásnak, aki népszerűtlen vezetőket kényszerített a hadseregbe és flottára.

### Kik a nemzeti védtanács tagjai

Madridból jelentik, hogy a Negrin-kormányt a hétfőre virradó éjjel buktatták meg. Helyét Cassado ezredes vezetésével nemzeti védtanács foglalta el. Az új tanács tagjai: Cassado ezredes, a középspanyol területek hadseregpáncsnoka, Julian Besteiro szociálista vezér, a Cortez volt elnöke, Venecslao Carillo, az egyesült szakszervezetek képviselője, Miguel San Andreas, a köztársasági baloldali képviselője, Eduardo Vall és Andrea Gonzalez.

### Cassado kiáltványa a Franco uralma alatti spanyolokhoz

A Reuter jelenti Madridból, hogy hétfőn reggel Cassado ezredes rádión át kiáltványt intézett „a Franco tábornok vezetésével alatti spanyolokhoz”, rámutatva arra, hogy „a

köztársasági testvérek” a megbékülés, függetlenség és szabadság alapján kívánják a békét.

### A cartagénai lázadás

Madridból jelentik: Tegnap a rádióállomások azt a hírt röptették világra, hogy Kartagénában a köztársasági flotta fellázadt a köztársasági kormány ellen és Francoékhoz csatlakozott.

A lázadással kapcsolatban az Havas távirati iroda a következő köztársasági kormányjelentést közli:

„A köztársasági uralom ellen fellázadtak rövid időre birtokukba kerítették a cartagénai rádióleadót és felszólították a lakosságot, valamint a köztársasági szárazföldi és tengeri haderőt, hogy csatlakozzék Franco altábornagyhoz. Később azonban a köztársaságiak újlag urai lettek a helyzetnek. Heves harc fejlődött ki a rádióleadó birtoklásáért és ebben a harcban nagyon sokan életüket veszítették. Kartagénában és környékén egyébként a rádióleadó szerint helyreállították a rendet és a nyugalmat.”

A köztársasági kormány újabb hivatalos jelentése szerint Kartagénában teljes nyugalom van. A város és a rádióleadó a köztársasági birtokában van.

Az Havas madridi jelentése szerint Cassado ezredes a következőket nyilatkozta a sajtónak a cartagénai eseményekről: „A flotta nem a köztársaság, hanem a kormány ellen lázadt fel, melynek nincs többé semmilyen törvényes hatalma. Valószínű, hogy Bernal tábornok elmozdítása és Galan tábornoknak egy kommunistaival való leváltása váltotta ki a vizslyt, egyidejűleg pedig fasiszta elemek felhasználták a zavart”. Cassado ezredes még kijelentette, hogy nem volt hajlandó elfogadni a Negrin-kormánytól tábornokká való előléptetését, mert illegálisnak tekintette ezt a kormányt.

Az Havas távirati iroda jelenti Párizsból, hogy a köztársasági flotta tegnap elhagyta Kartagénát és az algiri partok mentén hajózza, Kelet felé vette útját.

Orani jelentés szerint négy köztársasági spanyol repülőgép Kartagénára felől jövet vasárnap reggel 7 órakor leszállt a sániai repülőtéren. Harminc tiszt és katona volt

fedélzetükön, akiket letartóztattak a katonai hatóságok. Valószínűnek tartják, hogy azokról a spanyol repülőkről van szó, akik résztvettek a cartagénai zendülésben. A hatóságok nem hajlandók további részletekkel szolgálni.

Casablancái jelentés szerint egy Kartagénából jövő spanyol katonai repülőgép érkezett ide. Hét utasát elfogták, a gépben levő fegyvereket elkobozták a hatóságok.

### Sulyos vádak Negrin ellen

Az Havas távirati iroda jelenti Madridból, hogy Cipriano Mera ezredes, a negyedik hadtest parancsnoka, a nemzeti munkálgépi szövetség tanácsának tagja, tegnap este rádió-beszédben mondott, melynek során többek között a következőket jelentette ki:

— Hazánk egy részét veszítettük el az árulások következtében. A helyzet akkor emelkedett a kulminációs pontra, midőn Juan Negrin, a harcosok és munkások méltatlan vezére, elkövette bűnös tettet, akinek nem volt más célja, mint az, hogy összegyűjtse a nemzeti kincseket és hogy elmeneküljön olyan időben, midőn a nép elhagyta ki volt szolgálatra az ellenség kényekedvének. Ma a hadsereg egyik vezére, hű fia népének, beszél néphez. Kőműves voltam és ma katona vagyok. Mától fogva Spanyolországunk egy kormánya és egy küldetése van: a béke. Ez a béke azonban az igazságon és a testvériségen alapul. Ha balsorsunk úgy hozná magával, hogy kiáltásunk nem találja meghallgatásra, úgy mindha(h)ig tartunk ki a vártán, hogy Spanyolország függetlenségét megvédjük.

### Miaja tábornok Madridba érkezett

Miaja tábornok hétfőn Madridba érkezett. Mielőtt Miaja találkozott volna a védtanács tagjaival, kijelentette, hogy a köztársasági Spanyolország területén tökéletes rend uralkodik. A tábornok hozzátette, hogy a köztársaságiak körében „nagy lelkesedéssel” fogadták a védtanács megalakulásának híreit. Miaja ezután tanácskozára ült össze a nemzeti bizottság és a kerületi hadsereg vezetőjével.

### Besteiro rádiószózata

Madridból jelentik, hogy Besteiro Yse rádiószózatában szigorú kritikát gyakorol a Negrin-kormány politikájára felett.

A rádiószózat azzal a váddal illeti Negrin kormányát, hogy a lakosság elől eltitkolták az igazságot és csupán azon igyekeztek, hogy időt nyerjenek, ez az idő azonban veszendőbe ment a harcoló és nembarcoló polgárság számára. Ez a késedelmi politika csupán azt a látszatot akarta kelteni, hogy egy nemzetközi konfliktus esetén általános katasztrófa robbanna ki, amelyben velünk együtt a világ többi nemzetének munkássága is elpusztulna.

Egy ilyen fanatikus katasztrófa-politikát, amely szemmel láthatólag külföldi utasításra történik, bárholonn származna is az, a köztársasági lakosság egyöntetűen utasítaná vissza.

— Ha veszítsz, — hangzik tovább a rádiószózat, — olyan erkölcsi bátorságról kell tanubizonyoságot tenned, amely méltó az egyénekhez és a nemzetekhez. Veszteni be-

(Folytatása a nyolcadik oldalon.)

## Afriakai rendez-vous

Irta: UJVÁRI LÁSZLÓ

Massaua... a legnevezetesebb afrikai olasz kikötő. Az abesszin hadjárat idején hirtől visszhangzott Európa és a győzelemre induló olasz haderőket itt szállították partra a csapatszallító hajók. Most a francia-olasz viszály idején Massaua megint előtérbe került. A Vörös tenger mellett elterülő olasz gyarmatbirodalomnak egyetlen számottevő kikötője ez és egész Eritreán keresztül kell utaznia annak, aki el akarja érni Abessziniát, a meghódított új gyarmatot. Mert a másik nagy kikötő Dzsibuti, ahonnan közvetlen vasútvonal vezet Addis-Ababába, a franciák kezén van. Az már ott Francia-Szomália.

Savoiai Jenő olasz királyi herceg (S. A. R. il Principe Eugenio Savoia-Genova, Duca di Ancona), aki most utazott Abessziniába meglátogatására, hogy aztán kormányzóvá székelyét. Ad-Ugriban elfoglalja, ugyancsak Massauában szállt partra, hogy utját mindezt olasz területen tehesse meg. Dzsibuti bármily kényelmet is ígér az Abessziniába utazó európai számára, aligha lehet megszálló helye Itália reprezentáns személyiségének. Elég fájdalmas az olaszok számára már az is, hogy minden olasz csapat- és anyagszállítványnak, amelyet Délkelet-Abessziniából tengeri úton irányítanak az anyaországba, vagy onnan ide, Dzsibuti előtt kell elhaladnia. Hiszen Dzsibuti maga az élő figyelmeztetés, sőt talán fenyegetés Itália felé. Aligha felejtették el az olaszok, mily komoly formában merült fel az a terv annak idején, hogy az olasz-abesszin háborúba való beavatkozás esetén a dzsibuti francia légi és tengeri támaszpont egységei együttműködve a szembenfekvő adeni angol bázissal, megakassza az olasz katonai csapatszallításokat. És meg kell vallani, hogy nem a franciákon mulott, hogy a tervből nem lett félelmetes valóság. Most amikor olasz követelések irányulnak Dzsibuti felé és az olasz-francia viszonyt nehezen lehetne kifogástalannak nevezni, még csak tilletésnek sem minősíthető, hogy az anconai herceg akár egy nehezebb után is olasz kikötőből utazik Addis-Ababába.

Magát az utazást kevés hivatalos formalitással rendezték. A királyi herceg nem csatahajó fedélzetén utazott, hanem a Lloyd Triestino Conte Rossoján, feleségével és szokásos kíséretével. Velenceben szállott hajóra, ahol, igaz, a hajó meglehetősen sokáig várt öfenségére és ötórás indulásból hét óra is lett. A hajó ezzel egy késedelmes utazás fázisát nyitotta meg, a Vörös tengeren, nyílt vizen egy félnapig vesztegelt, mert előtte Számumot jeleztek. A fenséges utasok azonban kitünően bírták az utat és láthatóan egyáltalán nem zavarta őket az a körülmény sem, hogy a hajó utasainak kilencven százaléka valamennyi osztályon, az elsőn is, ahol a hercegi pár utazott, német emigráns.

A sok késés miatt éjszaka érkezünk Massauába. Massauáról minden hírneve ellenére keveset tud meg az utas, mielőtt odaér. Még aloyd Tristino turista irodája sem rendelkezik róla prospektussal, vagy utikalauzzal. Azt hiszem, ezt az olaszok dicséretére kell megállapítanom. Mért is méltassanak tulajdon egy várost, még ha az olasz gyarmatbirodalomhoz tartozik is. Világos, hogy Massaua csak most jutott el a fejlődés kezdetéhez. Abessziniában még kiaknázatlan gazdagsága Massaua felé is hatni fog idővel és az olasz építészandék máris meglátja a kikötőváros néhány kimagasló épületén. Az olaszoknak eszükbe sincs többet mutatni a meglevő valóságnál, még a massauai anizsok sem törekednek potemkin látszatokra, pedig tetszetős beállításokat találni nem nehéz feladat. Látna az afrikai sivatarkat, az embernek önkénytelenül eszébe jut Mussolininek ama háborgó kijelentése, amelyet az európai hatalmak alkudozása idején az abesszin háboru előestéjén tett: „Sivatagokat gyűjtsek?” Nem is fogadott el több sivatagot, hanem meghódította Abessziniát. Nem lehet kétség afelől, hogy néhány esztendő múlva már Massaua is egész más ké-

pet fog nyújtani. A hajó utasai elé az esti sötétségben csak egy keskeny hosszú villanyfénycsík vetíti a város sziluettjét. A város mélyét sötétség burkolja, ott alszanak Afrika gyermekei.

Ennek a szegény városnak azonban van egy óriási értéke, kikötőjébe a legnagyobb hajók is bemehetnek és a rakparthoz simulva vehetnek horgonyt, ami csapatszállításoknál igen fontos körülmény. Bizony a büszke Adenben például bárkákra kell partraszállítani az érkezőket, ami igen súlyos idővesztést jelenthet kritikus időkben.

A mi hajónk is a rakparton eresztette le hajóhidját és alkalom volt végignézni egy hivatalos afrikai fogadtatást. Massaua katonai és polgári hatóságai várták az olasz királyi herceget, Adi-Ugri kormányzóját. A kép eléggé mozgalmas és színes a késő éjszaka ellenére is. Fehéruhás tengerész díszszázad áll derékszöveget alkotva a hajó fehérelőfalánál, szemben a hajóhíddal, ahol a herceg partra lép. A hajóval párhuzamosan az olasz milicistáknak ugyancsak fehéruhás csapata áll és így egy négyyszög alakú térség képződik, itt fog ellépni a herceg a csapatok előtt. A háttérben a massauai olasz kolónia tagjai állanak, szétszórádva, rövid térdnadrágokban, ingujjban, sokan csizmát viselnek szabad térdel. Az előkelőségek egy sorban állanak a miliciával. Mind a várakozók mögött a kikötői rendőrség festői emberei cinder magas piros fezen. Ezek már színesek, mozdulatlanul állanak egymástól bizonyos távolságra. Fehér matróruhát viselnek újsz gyanánt. A szolgálattevő rendőröknek az óvén pisztoly és a kezükben egy egész kicsi, kétágu korbács, inkább szimbólum, mint fenytőeszköz. Itáliában a rendőrök nem használják gumbotot, ezt az olaszokhoz méltatlan eszköznek tartják. Az afrikai színeseket is csak egy jelképpel figyelmeztetik a megaláztatásra. Vidáman és könnyedén futnak el a játékkorbács elől, ahogy a rendőrnépük öre könnyedén feléjük suhint. A massauai színeseknek nincs helyük ennél a fogadtatásnál. Vézna kis természetű ott ácsorognak a rendőrök rajvonala mögött, fázósan huzva magukra színes vagy fehér rongyaikat. Mert Massauában most tél van és azt hiszem, számukra zimankós az este. Mi kellemesen üdülünk a langyos esti szellőben, amely még a beigért moszkítókat is elfújja. A hajóhídra hatalmas fényoszlop veti sugarait és még ezen a vonzó fénynyalóban át sem roppan éjjeli bogár. A kép olyan, mintha filmfelvételt készítené „Az afrikai rendez-vous” című romantikus filmhez. A rendező azonban naturalista és a színen hagyta a hatalmas pocolyákat is, amelyek az aszfaltotlan rakpart gödreiben maradtak vissza a délutáni trópusi esőből.

Es most felharsan a kürt és őfensége a kormányzó megjelenik a hajóhídon. Fehér tengerésziszti egyenruhát visel. Inkább germánnak, mint olasznak néz az ember és pirososzopgás, szőke feje élénken különbözik a kreobőrű gyarmati olaszoktól. Most jelentéstételek következnek, közben a fenséges asszony is földet ér. A herceg már a fascio sorfala előtt halad felemelt kézzel, aztán lép csak el a díszszázad előtt, ugyancsak fasiszta köszönéssel. Autója már ott áll a négyoszlop mögött. Nagy csukott fekete kocsi, körülvéve motorbiciklis, karabélyos, parafasiszakos olasz rendőrökkel. Amikor a herceg partralépett hatalmas taps fogadta és olasz üdvözlés. Most újra fölzug az üdvözlés, csak a benszüllöttek állonganak bámészkodva és néma értetlenséggel a háttérben. Kis, szomorú figurák, a hatalmas Afrikának csenevész képviselői. Engedelmesen tudomásul veszik, hogy ők még csak vendégek sem lehetnek itt, maguk is oly pontosan érzik szármasságukat és szegénységüket. Amint a hercegi pár autóra szállt és a hatalmas fekete limuzin óriási sárnyalókat fröcsentve a hóhérr uniformisok felé, követve a puffogó motorkerékpároktól, eliramodott a sötét éjszakába, a benszüllöttek alamizsnátkérő tenyérrel fogták körül a hajó sétára induló utasait. A gyarmati feketék nem lehetnek rosszabb véleményűek a fehérekről, mint a mi koldusaink, bizakodva kérnek tőlük, éppugy mint azok.

Különös érzés sétálni egy városban, amelyről tudja az ember, hogy hihetetlen létfontosságú van egy nemzetre nézve és a maga figyelő szemével sehol sem tudja felfedezni a nagy felkiáltójeleket. Nyitott olasz bárók előtt üldögél egy csomó ember, körülöttük csendesen pihen Afrika és nem is sejtik, hogy abból a városból, ahol ülnek, bármikor megszakíthatnák az olaszok Franciaország összeköttetését távolabbi gyarmataival, ha... Ha Dzsibuti nem lenne francia gyarmat, kulus a francia Indo-Kínához, Uj Kaledóniához, Madagaszkárhoz és a Reuniokhöz. Ez a „ha” áll ott mindenütt az esziniátia a kajt,

de az egyensúlyt is. Ezért szűrsölheti most mindenki nyugodtan chiantiját Massaua bárjaiban.

Itt ülünk Massauában és minden ember, aki az olasz hajóval érkezett, nyugtalanító figyelmeztetés az olasz hazafiak felé. Minden utas tiz aranyfrank terhet jelent, amint átmege a Szuézi csatornán. És minden tonna teher öt frank és hetvenöt centimet. A forgalomban az angolok után az olaszok követ-

keznek és a fájó seb sehogysem hegedhet, mert minden áthaladó olasz hajó az örök sérelemre figyelmeztet. Itáliának semmi sem térül meg abból, amit kifizet, nincs részvénye, amely jövedelmezne és még egy igazgatósági tagsága sincs, pedig harminckét igazgatósági tagja is van a szuezi társaságnak. Itt ülünk Massauában és kissé zavartan élvezzük az olasz vendégbarátságot, megfizették helyettünk az afrikai belépőjegyet.

vezető és élesen tiltakozott a portás állítása ellen. Kijelentette, hogy első vallomásának alkalmával a portás nem állította ezt. Majd hozzátette:

— Tanács-elnök ur és az ügyvédek értenek németül. Ha a tanu ezt mondotta volna, akkor a többieknek is kellett volna hallaniuk.

Portás: Csodálkozom, hogy az urak nem hallották.

Ezután Grynspan kért szót és kijelentette:

— A kihallgatás ideje alatt a portás közvetlen közelmében foglalt helyet. Ha én ezeket a szavakat hallottam volna, azonnal minden erőmből tiltakoztam volna ellene. Soha nem forgattam fejembem gyilkossági gondolatokat és őszintén reméltem, hogy von Rath nem hal meg. Tettemmel csak tiltakozni akartam és a közvélemény figyelmét akartam felhívni a zsidóság szenvedéseire. Moro-Giafferi védő keresztkérdések alá veszi a portást.

— Honnan tudhatta ön, hogy kijelentéseit nem vették fel a jegyzőkönyvbe?

Portás: Atolvastam a francia újságokat és ezt a kijelentésemet nem találtam meg bennük.

A védőügyvéd egy westfáliai náci-újságnak egyik példányát nyújtja át az elnöknek, amelyben megírják, hogy Grynspan sajnálkozásánál adott kifejezést, mert von Rath nem halt meg azonnal. Ez a lapjelentés még a portás első kihallgatása előtt jelent meg. Grynspan újból tiltakozik a portás állítása ellen, ez azonban kitart mellette. Ezzel a szembesítés véget ér.

# A Zsidó Távirati Iroda jelenté:

**BUTLER ALLAMTITKAR NYILATKOZATA AZ ALSÓHAZ MENEKULTUGYI VITÁJÁBAN.** Beamish admirális az alsóházban kérdést intézett a miniszterelnökhöz: Tudja-e a miniszterelnök, — kérdezte a képviselő, — hogy a német kormány újabb nagyszámú polgárt akar kikergetni Németországból és nem tartja-e helyesnek, hogy együttműködésben a többi kormányokkal félreérthetetlenül adják tudtára a német kormánynak, miszerint a túlnépesedési kérdést nem lehet megoldani a többi államok megterhelésével.

A miniszterelnök helyett R. A. Butler külügyi államtitkár a következőket válaszolta az interpellációra: „Beamish admirális kérdésére kijelenthetem, hogy ennek a kérdésnek megoldására kívánatos az együttműködés Németországgal. Ezt a célt szolgálták azok a tárgyalások, amelyek nemrégiben folytak le az államközi menekültügyi bizottság volt elnöke és a német hatóságok között.”

Pilkington képviselő kérésére, hogy tegyék közé azoknak az államoknak a névsorát, amelyek hajlandóknak mutatkoztak menekültek befogadására, Butler a következőket válaszolta: „Több komoly ajánlat érkezett be és a jelen pillanatban egész sorozat megoldási lehetőség van vizsgálat alatt.”

**LITVANIA KIUTASITOTTA A ZSIDÓ MENEKULTEKET.** Nagyszámú Litvániában élő zsidó menekült kapta meg a napokban kiutatisási végzését a hatóságoktól azzal, hogy ott tartózkodási engedélyeiket a jövőben semmilyen körülmények között nem hosszabbítják meg.

**SIR HERBERT EMERSON HOLLANDIÁBAN.** Sir Herbert Emerson, a Népszövetség menekültügyi főbiztosa és az államközi tanács igazgatója tárgyalásokat folytatott Amszterdamban a zsidó menekültügyi bizottsággal és meglátogatta a hollandiai menekültek tábort.

**MENEKULTEKET SZALLITÓ HAJÓK BOLYONGNAK A TENGEREN.** A Red Star Linie hajóstársaság Hamburgban kiadott jelentéséből kiderül, hogy az a hír, amely szerint a Königstein hajó kapitányának sikerült partra szállítani a hajón szállított menekülteket, nem felel meg a valóságnak. Az utasok még mindig a hajón tartózkodnak. A Pariser Tageszeitung szerint a Red Star társaság utasította a hajó kapitányt, hogy utazzon La Guairaiba és ha ott sem sikerül a leszállás, akkor térjen vissza Hamburgba.

**A KÖNIGSTEIN HAJÓ UTASAI ÉHSÉGSZTRAJKBAN.** A sajtó részletesen beszámol annak a 86 osztrák emigránsnak nyomoruságáról, akik a „Caribia” utasszállítóhajó fedélzetén egyik országból a másikba kénytelenek menni. A HICEM emigrációs társaság képviselőinek fáradozásai sikerre vezettek, mert Venezuela állama megengedte a hajó kikötését és a szerencsétlen menekülteket befogadta.

Ugyanakkor a HICEM az amerikai Jointtal egyetértésben mindent elkövet a Königstein fedélzetén már hetek óta tengeren bolyongó 170 osztrák menekült megmentésére. A HICEM erőfeszítései oda irányulnak, hogy bevándorlási engedélyt szerezzenek a hajó utasai számára valamely délamerikai országban, miután Angol-Guyana nem engedélyezte partraszállásukat. Ugyanakkor közlik, hogy a 170 menekült éhségstrájkba lépett, hogy ezzel tüntessenek Németországba való visszaszállításuk minden eshetősége ellen.

## Franciaország

**UJABB LEGENDAT TERJESZTENEK HERSCHEL GRYNSPANRÓL.** Március elsőjén a párizsi igazságügyi palotában szembesítették a fiatal Herschel Grynspanat a német követség portásával. Grynspan ez-

ideig nem mutatott semmilyen meglepődöttséget tette fölött, sőt az első pillanat óta kijelentette, hogy nem volt szándékában gyilkolni és sajnálja Von Rath követ halálát. És most mégis a követség portása, aki a rendőrség megérkezéséig résztvevett Grynspan őrzésében, egészen új beállítással lépett fel. Azt meséli, hogy amikor Herschel Grynspan hallotta, hogy von Rath még életben van, ezt mondotta volna:

— Sajnálom, hogy nem halt meg. A bíró a következő kérdést intézte a portáshoz: „Fenntartja ezt az állítását?”

Portás: Igen.

Bíró: Hogyan volt lehetséges tehát, hogy egy ilyen fontos kijelentést nem vettek fel a jegyzőkönyvbe?

Portás: En magam is csodálkozom, hogy a jegyzőkönyv-vezető nem vette fel szavaimat. Itt felemelkedett a bírósági jegyzőkönyv-

## Lengyelország

# Lengyelország nem tartja tiszteletben az alkotmánynak a zsidókra vonatkozó intézkedéseit

A lengyel sejm költségvetési vitájának befejezése után a zsidó parlamenti klub nevében dr. Emil Sommerstein a következő nyilatkozatot olvasta fel:

„A zsidó parlamenti képviselőlet igen nehéz helyzetben van. Követeléseit és panaszait rendkívül barátságosan hangulatan kell a parlamentben előadnia. Szinte az összes szónokok beszédeit kiélezett zsidóellenes magatartás jellemezte.

Vizsgálat tárgyává akarjuk tenni Lengyelország zsidó lakosságának helyzetét. A zsidóságot megfosztották a munkához való jogától. A lengyel tömegek számára szükséges gazdasági pozíciók megteremtését nem a gazdasági élet aktivizálásától várják, hanem a zsidók kizárásától az összes termelő foglalkozásokból. A zsidókérdést az érdeklődés középpontjába helyezték, de megfosztották a zsidó ifjúságot a gazdasági lét összes lehetőségeitől. A zsidó lakosság összes társadalmi segély- és iskola-hálózati szükségletei teljes egészében a zsidó lakosság vállaira nehezdednek. A két és félmilliárd zlotit kitevő költségvetésből, annak ellenére, hogy a zsidóság az összlakosság tíz százaléka teszi ki, csak egy 185 ezer zlotis, mikroszkopikus kicsinyesü összeg engedélyeztetett a zsidó vallás és vallásoktatás számára. Az eddig csak az állami és községi közigazgatásban zsidók ellen alkalmazott numerus nullust kiterjesztették egy egész sorozat egyetemi szakra és most végül az ügyvédi karra is.

A zsidó nép és a zsidó vallás sértegetése az esetek túlnyomó számában büntetlen ma-

rad. A faji ideológiából sarjadó főiskolai gettó-intézmények háboríthatatlanul fennmaradtak, sőt az utolsó időben még a klinikákra és szemináriumokra is kiterjeszkednek. A zsidó tanuló-ifjúság hósi harcot kénytelen folytatni nemzeti, egyéni és emberi becsületéért. Oldaluk mellett áll az egész zsidó lakosság. Ennek dacára ez az ifjúság egészségét és életét teszi kockára. Egyfelől felfegyverkezett bandák fenyegetik, másfelől az akadémikus hatóságok nyomják el őket keményen. Meg akarják törni ennek az ifjúságnak a jellemét, ki akarják ölni belőlük a becsületérzetet.

Ez a lengyel zsidóság jelenlegi helyzete. Az egész zsidókérdést az emigráció és a megsemmisítés kérdései uralkják.

Tisztelt Sejm!

A lengyelországi zsidó lakosság évtizedek óta tartó harcot viv egyenjogúsításáért, az alkotmány intézkedéseinek megvalósításáért, amely számunkra polgári egyenjogúságot biztosít. A zsidóságnak joga van a kulturális, vallási és szociális fejlődési lehetőségekre, amelyek minden nemzeti kisebbségnek kijárnak. Ezt a harcot tovább fogjuk folytatni. Megrendíthetetlen, becsülettel és felelősséggel fogjuk teljesíteni összes kötelezettségeinket az állammal szemben. Felfogásunkat az állampolgárok kérdését illetően a hadügyi tárca költségvetési vitájánál félreérthetetlenül leszögeztük. Készek vagyunk az összes áldozatokra és erőfeszítésekre, hogy megőröítsük az ország politikai és gazdasági hatalmát. Együtt fogunk dolgozni a közélet minden területén a többséggel, de nem fogunk beleegyezni kizárásunkba és megkülönböztetésünkbe. Ez ellen minden rendelkezésünkre álló eszközzel küzdeni fogunk. Amikor a jelenlegi rendkívül nehéz körülmények között harcba szállunk a zsidó lakosság életjogainak megvédéséért, hiszünk népünk kimeríthetetlen erőforrásaiban és igaz ügyünk győzedelmeskedésében. Hiszünk ugyanakkor a lengyel nép egészséges erkölcsi és politikai ösztönében is. Felemeljük hátározott tiltakozó szavunkat az ellen a rendszer és azok ellen a cselekedetek ellen, amelyek a zsidó lakosságot jelenlegi nehéz helyzetébe hozták. Ennek a rendszernek a továbbfolytatása lehetetlenné teszi számunkra, hogy a költségvetési törvényjavaslat mellett szavazzunk.

E hó végéig behajtják az összes italméresi illetékhatárlékokat. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben utasítja a pénzügyigazgatóságokat, hogy az italméresi illetékhatárlékosok névjegyzékét és e hátrárlékokat március 30-ig feltétlenül hajtsák be.

HÜLÉS ellen...  
**VALDA PASZTILLA**  
eredeti dobozban - az egyedüli hatásos gyógyszer

**20.000 sékelt Erdélyben ebben a kongresszusi évben! Terjesszék a sékelt!**

KEDD,  
P  
London,  
nak a ker  
tett javas  
fokozatos  
át, arab-zi  
zsidó deleg  
szautasítot  
vaslatot a  
ezt az ang  
és ellenjav  
teléseket t  
Mint me  
fesszor, a  
az elmult  
konferenciá  
vissza az  
pont így h  
1. Ugy  
kat az a  
tinai zsi  
fejlődött  
2. Az  
larációt  
nemzeti  
jesen ell  
3. Az  
mitásba  
nával va  
a zsidó  
gait Pa  
4. Az  
rancia n  
5. A  
hogy a  
sebségi  
6. A  
nem ur  
7. A  
pélyesen  
jelentik  
egész z  
tve.  
8. M  
amely a  
helyezné  
sitének.  
Ez volt  
dó delegá  
gadott és  
március 2  
fesszor C  
Mint m  
a stádium  
mánya er  
láspony  
londoni k  
Halifaa k  
sült illan  
mány tud  
A zsidó  
tagjai mé  
tot kaptak  
nard Flex  
poration  
Brodie, az  
tion elnök  
cionista s  
a Hadass  
élet több  
alá. A tá  
gol korm  
hatatlan  
hogy sék  
visszautas  
Ugyana  
Neville  
táviratot  
hogy a B  
meg és ép  
sokat. Ez  
Kormányz  
szövetség  
sok száma  
Ben Gu  
mi exeku  
következő  
min keres

# A zsidó nép szilárdan kitart Palesztinára való jogai mellett

A nyolc pont szövege, amellyel a zsidó delegáció az angol javaslatokat visszautasította. Az Egyesült Államok segítségével. A világ zsidóságának tiltakozása

London, március 6. Az angol kormány a kerekasztalkonferencián előterjesztett javaslatát, amely szerint Palesztina fokozatosan független állammá alakuljon át, arab-zsidó kormányval, a konferencia zsidó delegációja a legerélyesebben visszautasította. De visszautasították a javaslatot a palesztinai arabok is, akik még ezt az angol javaslatot is kevének találták és ellenjavaslatukban maximális követeléseket terjesztettek az angol kormány

elő. Az angol javaslat csak a Palesztinán kívüli arab delegációk hozzájárulását tudta megszerezni és a helyzet most az, hogy a zsidó delegáció mindaddig nem hajlandó tovább tárgyalni, míg a kormány ki nem jelenti, hogy javaslatai nem voltak véglegesek. A palesztinai arabok az angol kormány tagjaival további engedményekről tárgyalnak, amelyekkel azonban az arab államok képviselői egyelőre nem azonosították magukat.

## A zsidó delegáció nyolc pontja

Mint megírtuk, Weizmann Chaim professzor, a zsidó delegáció vezetője még az elmúlt hétfőn este tartott angol-zsidó konferencián nyolc pontban utasította vissza az angol javaslatot. Ez a nyolc pont így hangzik:

1. Ugy látszik, hogy a kormány azokat az alapelveket, amelyeken a palesztinai zsidó mű az utóbbi husz év alatt fejlődött, nem létezőnek tekinti.
2. Az angol kormány a Balfour-deklarációt teljesen ignorálta és a zsidó nemzeti otthonra való hivatkozást teljesen elkerülte.
3. Az angol kormány nem vette számításba sem a zsidó népnek Palesztinával való történelmi kapcsolatát, sem a zsidó nép nemzetközileg elismert jogait Palesztinában.
4. Az angol javaslatokban semmi garancia nincs a további bevándorlásra.
5. A javaslatok arra irányulnak, hogy a zsidó népet Palesztinában kisebbségi sorsra degradálják.
6. A javaslatok a nem uralkodni és nem uraltatni elv feladását jelentik.
7. A javaslatok a zsidó népnek ünnepelesen tett ígéretet teljes széttrésztését jelentik olyan időben, amikor a világ egész zsidósága üldöztetésnek van kitéve.
8. Minden olyan szándékolt tervet, amely a zsidókat az arabok uralma alá helyezné, a zsidók lehetetlennek minősítik.

Ez volt az a nyolc pont, amelyet a zsidó delegáció plenáris bizottsága is elfogadott és amelynek alapján jelent meg március 2-án, csütörtökön Weizmann professzor Chamberlainnél kihallgatáson.

Az amerikai zsidóság közéleti Mint megírtuk, a tárgyalásoknak ebben a stádiumában az Egyesült Államok kormányja erőteljesen közbelépett a zsidó álláspont érdekében és Kennedy, az USA londoni követe haladéktalanul felkereste Halifax külügyminisztert, hogy az Egyesült Államok álláspontját az angol kormány tudomására hozza.

A zsidó konferencia-bizottság amerikai tagjai még február 27-én, hétfőn táviratot kaptak, amelyet Brandeis főbíró, Bernard Flexner, a Palestine Economy Corporation elnöke, Julian Masc bíró, W. Brodie, az American Economy Corporation elnöke, Goldman rabbi, az amerikai cionista szervezet elnöke, Judith Epstein, a Hadassa elnöke és az amerikai zsidó élet több más vezető-egységének irtak alá. A távirat hangoztatja, hogy az angol kormány javaslatát teljesen elfogadhatatlanok és felszólítja a delegációt, hogy szilárdan tartson ki a javaslatok visszautasítása mellett.

Ugyanakkor a Pro Palesztina szervezet Neville Chamberlain miniszterelnöknek táviratot küldött, amelyben felszólítja, hogy a Balfour-deklarációt ne másítsa meg és építse le a bevándorlási korlátozásokat. Ezt a táviratot két amerikai állam kormányzója, az amerikai szakszervezeti szövetség elnöke, William Green és igen sok számos szellemi előkelőség írta alá.

Ben Gurion bátorító távirata a jisivhoz

Ben Gurion, a Jewish Agency jeruzsálemi exekutívájának vezetője, Londonból a következő táviratot küldötte a Vaad Leumi keresztül a jisivnak:

„Olyan terv merült fel, amely a zsidó nemzeti otthon likvidálni akarja és benünket az arab terror-bűndák uralma alá akar helyezni. Ennek a merényletnek a kísérlete nem fog sikerülni. A jisiv ereje, egyesülve a gálutbeli zsidóság nyomasztásával és az igazságosan érző Anglia lelkiismeretével, valamint más népek morális erejével és politikai súlyával, meg fogja semmisíteni ellenségeink romboló terveit. Tartózkodjanak a pániktól. Népünk képviselői az őrségen állnak és biztosak abban, hogy közületek minden egyes hittel, felelősségérzettel, fejelemmel és erővel fogja kiállni ezt a rendkívül nehéz vizsgát.”

Kiépül a palesztinai zsidóság egységes szervezete

Jeruzsálem, március 6. A jisiv különböző rétegeinek képviselői Tel-Avivban konferenciára ültek össze. A konferencia behatóan foglalkozott az összes politikai pártok és csoportok, a revizionistákat is beleértve egy átölelő, egységes képviselőt kiépítésének kérdésével. Az előkészítő-bizottság többek között azt a javaslatot terjesztette a konferencia elé, hogy a Vaad Leumi kooptálás útján olvassza magába azokat a csoportoknak a képviselőit, amelyek egyelőre nem foglalnak helyet a zsidó nemzeti tanácsban. A bizottság azután javaslatot tett a konferenciának arra is, hatalmazza fel, hogy:

1. a zsidó lakosság általános sztrájkját proklamálhassa;
2. összeírhasa Palesztina összes felnőtt zsidó férfijait;
3. a londoni zsidó delegációhoz táviratot küldhessen és végül;
4. intézhessen az egész világ zsidóságához egy proklamációt, hogy a zsidó nemzeti otthon fenyegető veszedelem hatása alatt ne essenek kétségbe.

„Sohasem volt szó arról, hogy Palesztina az arab államszövetség tagja legyen

Párizs, március 6. Georges Picot, Szíria egykori francia főbiztosa, akinek a neve annakidején az ugynevezett Sykes-Picot megállapodás révén vált ismeretessé, Párizsban előadást tartott a Balfour-deklarációról. Az előadás után fogadta a Pariser Haint című párizsi jiddis napilap munkatársát, aki előtt nyomatékosan a következőket jelentette ki:

„Jelen voltam mindama tárgyalásoknál, amelyeket a békeszerződés alkalmából Palesztina jövőjét illetően folytattak. E tárgyalások során sohasem került szóba, hogy Palesztina beletartozik az akkor tervbe vett arab államszövetségbe.

Picot követ felhatalmazta a zsidó újságíró, hogy ezt a nyilatkozatot nyilvánosságra hozza.

Palesztina egyik katonai parancsnoka megfenyegeti a sztrájkolókat

Jeruzsálem, március 6. Palesztinában az utóbbi napokban viszonylagos nyugalom volt. Montgomery vezérőrnagy, az északi kerület katonai parancsnoka, március 1-én, szerdán proklamációt bocsátott ki, amelyben a sztrájkoló szervezeteket és magán személyeket a legkeményebb represszáliákkal fenyegeti. Arra való hitvatkozással, hogy a vasúti munkások sztrájkja következtében életfontosságú üzemekben fennakadás áll be, a katonai parancsnok kijelenti, hogy a sztrájkot le fogja törni.

A munkások által felállított követeléseket nem fogja elfogadni, mert nincs hozzá szokva ahhoz, hogy követeléseket diktáljanak neki.

Szerdán Jeruzsálemben egy revizionista fiatalembert tartóztattak le, aki az uccákon illegális röpcédulákat terjesztett, melyeken aláírásként „Palesztina nemzeti katonai szervezete” szerepelt. Amikor a fiatalembert a rendőrök elől szökni próbált, egy rendőr rálőtt, a golyó azonban nem talált, úgy, hogy a fiatalembert sértetlenül fogták el.

Titkos rádióadóállomás kiáltvány a palesztinai zsidósághoz

Jeruzsálem, március 6. (Rador.) Az Havas jelentése szerint egy titkos zsidó rádió állomás vasárnap kiáltványt intézett „a palesztinai nemzeti katonai szervezet tagjaihoz”. A kiáltvány szerzői felelősséget vállalnak a mult héten történt terrorista cselekményekért és felszólítják a zsidó lakosságot, csatlakozzon a palesztinai kérdésnek minden olyan megoldása elleni harchoz, amely nem egyezne a zsidó nép törekvéseivel. A kiáltvány így fejezi be: „Minden intézkedést jónak és minden eszközt megengedettnek fogunk tekinteni.”

A rendőrség megtiltotta az összes rádiókészülék-tulajdonosoknak, hogy a titkos leadó híreit hallgassák.

A zsidó ifjúság világszövetségének távirata Chamberlainhez

Párizs, március 6. A zsidó ifjúság világszövetsége Neville Chamberlain angol miniszterelnökhez az alábbi táviratot küldte: „A zsidó ifjúság világszövetsége, amely az egész világ cionista és nemzionista ifjúságának a képviselője, tisztelettel bátorodik excellenciának figyelmét ama veszedelmes konzekvenciákra felhívni, amelyek a Balfour-deklaráció revíziójából folynának. A zsidó ifjúság összes árnyalatai készek arra, hogy minden eszközzel megvédjék a zsidó népnek Palesztinára való jogait. Bizalommal öfélése kormányának tradicionális igazságos szellemével szemben, a zsidó ifjúság a zsidó bevándorlás korlátozásainak

## A Zsidó Nemzeti Szövetség tiltakozó távirata

Timisoara, március 6. A Zsidó Nemzeti Szövetség vezetősége a londoni Palesztina-konferencia nemrég ismertett eseményei miatt az erdélyi zsidóság állásfoglalását táviratilag jutatta kifejezésre. Elsősorban is a Weizmann vezetésére alott a zsidó delegációt az erdélyi zsidóság biztosította szolidaritásáról és arról, hogy a zsidó jogokért folytatott küzdelemben Erdélyi zsidóságának törhetetlen akarata áll a zsidó delegáció mögött. A távirat magyar fordításban a következőképpen hangzik:

„A londoni hírek fölött mélyes megdöbbenésünket kifejezve, a legérellyesebben követeljük, hogy a Jewish Agency továbbra is tartson ki a zsidó nép létérdekeinek védelméért folytatott harcában. Erdélyi cionistái zárt sorokban állnak az Ezekutivé mögött, abban a küzdelemben, amelyet a bibliai ígéret és a mandátumban lefektetett jogok megvalósításáért folytat.

Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség.” Ugyanakkor a Zs. N. Sz. vezetősége a következő távirattal fejezte ki tiltakozását az angol kormány ismert javaslatai ellen: „Colonial Office, London.

Energikusan tiltakozunk a zsidó nemzeti otthon megsemmisítésének kísérlete ellen, mert Palesztina ma sok millió üldözött zsidó utolsó reménye. Bizunk az angol nép igazságérzetében.

Az Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség.”

Ennek a két táviratnak másolatát a Zs. N. Sz. beküldte a román külügyminisztériumba, valamint a jeruzsálemi és londoni exekutívákhoz.

Amint értesülünk, a regáti, beszarábiai és bukovinai cionista szervezetek ugyan csak hasonló tartalmu tiltakozó távirato-

## MI HIGIENIKUS?

1) Gyermekeit gyakori kémosáshoz szoktatni. Számos betegség forrása a „piszkos kéz”. Minden étkezés előtt, iskolából jövet, toalet elhagyása után mossa meg gyermeke kezét!



2) Gyermekeit a helyes fogápoláshoz szoktatni. Reggel, étkezések után tisztítsa meg a gyermek fogait. Ha a gyermeknek fáj a foga, vigye időben fogorvoshoz.

## SZOKTASSA GYERMEKÉI RENDES SZÉKLETHEZ

A rendszeres széklet kihát a gyermek fejlődésére. Szoktassa gyermekét, hogy ellenőrizze széketét. Ha ma nem volt széketete, ne várjon holnapig, míg fejfájás, émelygés, hányinger jelentkezik, hanem adjon neki Artin dragéet. Az Artin enyhén, de biztosan hat, anélkül, hogy görcsöket, vagy egyéb kellemetlen mellékhatást okozna.

# Artin

a gyermek hashajtója

A Dr. WANDER üzemek készítménye.

megszüntetését és a palesztinai összes zsidó jogok megadását kéri.

Tiltakozó gyűlés Kisenevben

Bucuresti, március 6. Kisenevben a város zsidósága nagy tiltakozó gyűlést tartott, amelyen mintegy négyezer ember jelent meg. A nagy gyűlésena Zierelsohn Beszarabia főbírja és más prominens vezetők beszéltek, majd a nagygyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely felszólítja Angliát, hogy tárja szélesre Palesztina kapuit a palesztinai bevándorlók előtt. A nagygyűlés végül bízamáról és korlátlan áldozatkészségéről biztosította a cionista exekutívét.

Hasonló tiltakozó gyűlések zajlottak le Beszarabia összes centrumaiban.

## Nincs visszatartóbb, mint a száj kellemetlen szaga

Autobuszon, villamoson, színházban, moziban, vagy táncteremben a lehető legvisszatartóbb benyomást teszi szomszédunk, vagy szomszédnőnk rossz lehellete. Igaz, hogy ennek a szagnak valamilyen oka van, de az ok nem menti az okozatot, hanem még súlyosbítja a bűnt. Mert bűn az, ha egy civilizált ember elhanyagolja egészségét annyira, hogy kibírhatatlaná válik a társasága azoknak, akikkel beszélget, vagy akárcsak a közelében áll.

A száj kellemetlen szaga főleg gyomrunk rossz működésétől függ. A hiányos emésztés a gyomorban, vagy a rendetlen evés, erjedési, romlási folyamatot, a savak mennyiségének csökkentését, illetőleg fokozását idézi elő és ennek következtében gyomorgörcsöket, sőt súlyos gyomorbetegségeket is okoznak.

Eme betegségek gyógyítására a ma már világhírűvé vált GASTRO D. gyógyszerrel rendelkezünk, amely a gyomorbetegségeket közkinccse lett.

Orvosok is ajánlják. Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett CSASZAR E. gyógyszerárakban Bucuresti, Calea Victoriei 124.

# HIREK

**Időjárásjelentés.** Súlyedő légnyomás, többnyire derült égbolt, enyhe északnyugati légáramlás, nappal fagy, éjjel viszonylagos meleg, reggel és este kisebb köd.

**Szokatlan lelkes hangulatban vonultak be az idén az ujoncok.** Bucurestiből jelentik: Ebben az évben a besorozott ujoncok az egész országban szokatlanul lelkes hangulatban távoztak szülőfalujukból. Március 5-ikét választották ki mindenütt a fegyverbeállítás megünneplésére. A rekruták a katonai előképzés gyakorlati részen gyűltek össze és onnan az előképzősökkel, valamint országjáró ifjakkal a templomba vonultak. Istentisztelet után a hősök sírjaihoz mentek a rekruták, akiket az állomásra nagy tömeg kísért ki és bucsuztatott.

SZERENCSES

**Goldschmidt**  
SORSJEGYEK.

**Kedvezőtlen egészségügyi viszonyok** Temesvár szegényebb néposztályában. Temesvárról jelentik: Bentila Ion dr. főorvos, aki legutóbb a gyárvasói szegény betegek vizsgálta felül, most készítette el statisztikai adatait, amelyek szociális szempontból igen tanulságosak. A betegek közül 62 tuberkulózis, 46 gonorrhoea, 20 szifilis, 68 fertőző és járványos, 22 előidegekben szenvedő és 55 kutyaharapásban szenvedő beteg került gyógykezelésre. A főorvos 691 vállalatnál tartott egészségügyi inspekción, valamint 99 titkos prostitútat vizsgált meg, akik között 68 fertőző beteg volt.

**Szatmár-megye prefektusa az ünneplések középpontjában.** Szatmárról jelentik: Coman Simion ezredes-prefektus egy évvel ezelőtt kezdte meg eredményes prefektusi működését. Ezalatt a többségiek és főleg a kisebbségiek, illetve a vármegye zsidósága annyira megszerették igazságosságáért, valamint azért a bánásmódért, amelyben egyformán részesíti a megye bármilyen vallású lakosát, hogy minden módon igyekeznek elismerésüknek kifejezést adni. Szatmár társadalmi szombatán este 300 teritékes banketten ünnepelte a megye prefektusát, akit a bankett szónokai elhalmoztak a tisztelet és szeretet minden jelével.

## A Hagigibbor purimi estje

szombatán, tánc-tombola és szépségversenyvel egybekötve.

**Dr. Friedmann József szatmári főrabbi beszéde purim előestéjén.** Szatmárról jelentik: Mózes Károly, a szatmári Schenker szállító cég vezetője és neje 12 négyzetméter nagyságú, értékes perzsaszőnyeget ajándékozott a szatmári status quo zsidó templomnak. A nemeslelkű adományért dr. Friedmann József főrabbi purim előestéjén, megilalta-olvasás előtt, a templomi közönség jelenlétében mondott köszönetet. Dr. Friedmann József főrabbi a Mózes-házaspár példás gesztusát arra használta fel, hogy megrázó erejű szavakban lefesse a szatmári zsidó gettó nyomorát. Az adakozás a legszebb zsidó erény — mondotta dr. Friedmann főrabbi. Különösen a purim azon ünnepe, amely alkalmából meg kell nyílnia a zsidó szívnek. S különösen Szatmár az a város, ahol purimkor nem szabad a szegényekről megfeledkezni. Szatmáron ugyanis 200—250 olyan zsidó család él, akiknek házába nem köszönt be a purim öröme. Ezer zsidó lélek él Szatmáron, akiknek arcát purimkor sem önti el ennek az örömmünnepek a fénye. S akiknek purimkor sem jut jóllakásig étel — mondotta a főrabbi. Szónoklata végén arra kérte a templom közönségét, keressék fel adományokkal éhező zsidó testvéreiket, hogy velünk együtt ők is hitet merítsenek ebből a szimbólikus és szép ünnepből, amely arra tanít bennünket, hogy nem szabad elveszteni a reményt.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

America. A bucaresti amerikai konzulátus címe: Bucuresti, Str. Povernei No. 1. 2. Excellenciás. 3. Románul is lehet írni.



— Be akarom fektetni a tőkémél, hogy egy milliót nyerjek.

— Tedd meg, de mégis jobb, ha

**SORSJEGYET VÁSÁROLSZ AZ AURORA ELÁRUSÍTÓ HELYEINÉL.**

Március 15.-én, amikor a 19. Sorsjáték I. osztályát húzzák

**NYERHETSZ EGY MILLIÓT**

holott CSAK 200 LEIT kockáztatasz

# AURORA

SORSJEGYÁRUDA ELÁRUSÍTÓ HELYEI

**Kereskedelmi Hitelbank R. T.**

Ciuj, Piata Unirii 20.

**Csendőrök harca a halcsempészekkel.** Bráilából jelentik: Bráilutóban a Duna-delta közelében csendőrorjárat tettenért 8—10 embert, akik tiltott helyen halásztak. A csendőrök megadásra szólították fel a halászsokat, akik azonban fegyvertűzet adtak le rájuk. Egyik kivételével sikerült is elmenekülniök. Arhip Petrov gazdát veszerestől fogták el. A gazda meg akarta vesztegetni a csendőröket, akik a felajánlott pénzt elkobozták és a gazdát előállították.

**Házasság.** Lebovits Margit (Beius) és Neiger Witold megnök (Bucuresti) február 26-án, Bucurestiben, házasságot kötöttek. (Mindenkülön értesítés helyett.)

**Személy- és tehervonat karambolja Németországban.** Berlinből jelentik: A Karlsbad—Johannesgeorgstadt vonalon egy teher és egy személyvonat összeütköztek. Öt súlyos sebesült, 40 könnyebb sérült.

**Legideálisabb hashajtó, vértisztító, epahajtó a Dr. Földes-féle Solvo pirula.** Székrekedés, bérenyhaség, rossz emésztés, gyomorrontás, felfúvódás, gyomor- és belféldalmaknál teljes gyógyulást nyújt. Egy doboz ára 20 lej. Minden városi és vidéki gyógyszerárban és drogériában kapható.

**Evi hétmillió lej költségvetéssel állandó színtársulata lesz Temesvárnak.** Temesvárról jelentik: A temesvári rádióállomás közeli megvalósítása kapcsán ujólag felmerült egy állandó román színtársulat létesítésének terve is. Miloia Ioachim dr. muzeumigazgató készítette el az erre vonatkozó tervet, amely szerint az állandó temesvári színtársulat az egész helytartóság területén működne és előadásai magas kultúrívót biztosítanának egy a városok, mint a nagyobb községek lakói számára. A terv szerint a színtársulat évi költségvetése 6.860.000 lej volna, ebből az összegből az állam évi négy és félmillió, a kultuszminisztérium 600.000, Temesvár városa 700.000, a helytartóság 300.000 lej szubvenciót biztosítana. Az állandó színtársulat létesítésére vonatkozó terveket és költségvetést Marta Alexandru dr. királyi helytartó személyesen vizsgálta a fővárosba, hogy azt átadja a kultuszminiszternek.

**Megalakult a téglagyárak országos kartellje.** A Legfőbb Kartellbizottság legutóbbi ülésén engedélyezte a téglagyárak országos kartelljének bejegyzését azzal, hogy a kartellárak analízisét később készítik el. Ugyanezen az ülésen tárgyalták a belföldi fűrészfűrűk árait is, amely alkalommal meghallgatták az érdekelt gyárak képviselőit is. Megvizsgálták a ricinusolajok nagyarányú ár-emelkedésének okait is, amelyben a legközelebb hoznak döntést.

## Nagyváradon a Carmel ort. kóser étterem

(Bul. Regele Ferdinand 3, Heymann-udvar, telefon 1400) a né. közönség rendelkezésére áll. Fővárosi nivó. Országszerte elismert kitchin konyha, szolid árak, figyelmes kiszolgálás. — Esküvők és bankettek rendezését vállaljuk.

## RÁDIÓ MŰSOR

Kedd, március 7.

**Bucuresti, 7.30:** Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. **13:** Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vizárlásjelentés. **13.10:** Déli hangverseny. Közben: Sporthírek. **13.40:** Hanglemezek. **14.15:** Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. **14.30:** Hanglemezek. **15:** Hírek. **16.45:** Előadás. **18:** Műsziaki üzenetek. **18.17:** Tánczene. **19:** Időszaki anyagok. **19.15:** Stavache brácsaművész hangversenye. **19.35:** Stefanovici György olasz dalokat énekel. **19.55:** Felolvasás. **20.10:** Hanglemezek. **21:** Szimfonikus zene. **22:** Hírek. **22.15:** Hanglemezek. **23:** Hírek. **23.15:** Közvetítés a Neptun-várból. Majd: Hírek külföldre német és francia nyelven. Utána: Közlemények.

**Budapest I. 7.45:** Torna, utána hanglemezek. **11:** Hírek. **13.10:** Cigányzene. **13.30:** Hírek. **14.30:** Országos Postászenekar. **15.35:** Hírek. **18.10:** Svájci dalok. **19.10:** Cigányzene. **20:** A Fiatalok Rádiószínpadának előadása: Sasfók. **22.40:** Hírek. **23:** Hanglemezek. **24:** Katonazene. **1.05:** Hírek.

**Mit hallgassunk a külföldi műsorból?** **Strasbourg, 22.15:** Opera. **Zágráb, 22.30:** Rádiózenekar.

**Eljegyzés.** Mandula Ibolya és Kopolovits Aron jegyesek. (Mindenkülön értesítés helyett.)

**Házasság.** Semlyén Judith Kolozsvár és Schleifer István Bucuresti házasságot kötöttek. (Mindenkülön értesítés helyett.)

**Kiásták Apertus várának romjait.** Constantából jelentik: Ottescu királyi helytartó megtekintette Apertus várának romjait, amelyek kiasása folyamatban van. Az ásátásokat Lambrino professzor, a bucaresti régiségügyi muzeum igazgatója vezeti.

## EGYESÜLETI ÉLET

**Wizo táncestély.** A kolozsvári Wizo csoport március 8-án este 9 órai kezdettel a Concordia klub helyiségében purimi táncestélyt rendez. Az estély sikere érdekében nagyszámú hölgygárda tevékenykedik. Mint-hogy külön meghívót nem bocsátanak ki, a Wizo ezuton hívja meg Kolozsvár zsidó társadalmát ezen hangulatosnak ígérkező estélyre.

## A Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület 126-ik szakülése

Dr. Havas József üléselnök a tudományos szakülés megnyitása előtt szomorú hírt közöl: Dr. Grünwald Izor volt tb. vármegyei főorvos 78 éves korában elhunyt. Kegyeletes szavakkal adózik a halott emlékének és ezuton is tolmácsolja dr. Grünwald Ernőnek, az elhunyt fiának az egyesület együttérzését. Az üléselnök felkérésére a megjelentek néma felállással hódoltak a halott emlékének.

Rövid szünet után dr. Weisz Fülöp értékes bemutatása következik. Egy aktynomykosis esetéről számol be és demonstrálja a mikroszkopiumi leletet. Majd vitetett képekkel illusztrálja az aktynomykosis különböző klinikai kórformáit. A betegség legtöbbször úgy jön létre, hogy a száj nyálkahártyát buza-kalással véletlenül felsértjük. Mint terapiát az aranykészítményeket, reconvalescens szérum, röntgen, rádium, jó alkalmazását ajánlja. A bemutatáshoz dr. Vass Zoltán, dr. Pártos Ervin, dr. Elián Erzsébet szóltak hozzá.

Ezután dr. Schapira Mór tartotta meg román nyelven igen érdekes és tartalmas előadását „A fogászat és az általános orvostudomány kapcsolatai” címen. Felelmi, hogy a fogorvosi tudománynak milyen nagy jelentősége van az általános orvosi gyakorlatban. Mennyi betegségnek a fogak a kiindulópontjai. Meltatja a fogászat és a röntgenologia kapcsolatát. Sok esetben a fogtól elinduló másfajta betegségek a fog eltávolításával megszűnnek. Több ízben kimutatható a fogak és a belső szekréciós mirigyek zavarai közötti összefüggés (cukorbetegség, petefészekműködés zavarai stb.). Fontosnak tartja még, hogy a terhés nők több gondot fordítsanak fogaik rendbentartására, a szájhigiéniára. Felhívja a figyelmet a foghuzásnál előforduló vérzékenységre (hemofília) és ezért a vérkép és a vér alvadási vizsgálatát ajánlja. A vészes vérzékenység és félvérzésről tesz említést, mint olyan betegségekről, melyek a fogorvosokat is érdekli. Hozzászóltak: Dr. Ornstein Sándor, dr. Vass, dr. Farkas Imre, dr. Lengyel Miklós, dr. Weisz, dr. Weinberger.

Dr. Vitányi László a fejfájásokról tartott magasszínvonalú előadást. A fejfájások képezik az orvosi gyakorlat egyik leggyakrabban előforduló panaszát. Már gyermekkorban kezdődhetnek és végig kísérhetik a beteg életének legnagyobb részén. Mások csak előrehaladottabb korban jelentkeznek. Az utóbbi évtizedek folyamán a fejfájások igen gyakoriak váltak az idegölő viszonyok következtében. Fontos megállapítani a fejfájás kiindulópontját, kisugárzását, időbeli megjelenését és csak azután hozzáfogni a behatóbb vizsgálathoz. A fejfájást gyakran a szem-, orr-fül-gége, mandula, melléküregegyulladás okozhatja. Általános vizsgálatnál gond fordítandó a vérkeringési szervek, vesék, emésztőszervek megbetegedéseire. Nőknek gyakoriak az endokrin, munkásoknál a krónikus mérgezések (ólom, arzén, stb) eredő fejfájások. Az idegrendszer megbetegedéseire nagy gond fordítandó. Agydaganat, agytályog, agyhártyagyulladás mind fejfájással jár. Vannak fejfájások, melyeknél nem tudunk szervi okot kimutatni, ide tartoznak: a vegetatív, neurastheniás, hisztériás és anaphylaxiás migrán. Mielőtt egy fejfájásról megállapítanánk, hogy nem szervi eredetű, specialisták segítségével (szemész, orr-fül-gégész, ideggyógyász, laboratórium, röntgen) igyekezni kell a fejfájás okát megtalálni. Csak akkor szabad a fejfájást nem szervi eredetűnek nyilvánítani, ha anatómiai szervváltozások bizonyossággal kizárhatók.

Dr. Havas József üléselnök megköszöni az előadónak nagy körültekintéssel felépített előadásait és a dr. Vitányi előadásához szóló vitát a jövő szakülésre halasztva, az ülést bezárja. (Dr. Sch. E.)

SZERENCSES

**Goldschmidt**  
SORSJEGYEK.

**Megkezdődtek a román-magyar külkereskedelmi tárgyalások.** A román-magyar külkereskedelmi tárgyalások ma megkezdődtek Budapesten. A román delegáció még a múlt hét végén Budapestre utazott. A román delegáció elnöke I. Gr. Dumitrescu, a nemzetgazdasági minisztérium államtitkára, tagjai Stegárciu, a Banca Naționala részéről, Mătasaru budapesti kereskedelmi attasé és Petre Tuțea titkár.

Élénk vérkeringés felüldíti a szervezetet. A Diana sóborszesz-bedörzsölés élénkíti a vérkeringést, felüldíti a testet.

B  
a leg  
mas

Bucuresti,  
gén, mint is  
gálatra kerü  
idején katon  
nyilvánította  
mint „reform  
illetékes h  
rint az októ  
hatok alkalm

Angol

A deszka

BUC  
Bank, a  
tesitenek  
vitélet fo

N  
men

Me

Arad, márc  
számozott rövi  
szombatán e  
mekült utazo  
második küld  
dó emigráns  
Ez az esemé  
keresztül isz  
zsidó társad  
odaadással é  
lönvontat utá

A különv  
zsidó hitköz  
után telefon  
zsidó hitköz  
bankigazgat  
szóltak, hog  
a régi Ausz  
esti órákban  
tések tévesb  
man kocsiba  
négyezerkilé  
pedig házit  
ságu zsidó  
kezesét a k  
órára jelezt  
mas zsidó t  
di állomás  
kel halmozza  
egyéni akció  
hitközség v  
élükön Dán  
vel, valamint  
szervezték a  
amelynek na  
tatta el a t  
többszáz lit  
tot, szalámi  
lokot és cig

Az állomá  
meg várta i  
szóló híreke  
el a várakoz  
éjjel felé é  
gyűlteket ez  
lentették, h  
hogy szemé  
vonat utas  
azonban ért  
zölte, hogy  
perckor érke  
Ekkor Dán  
kezdődött a  
nyok szétos  
a város zsid

## Behívják katonai szolgálatra a legutolsó felülvizsgálaton alkalmasnak minősített reformáltakat

Csak a 27 évet be nem töltötteknek kell bevonulniuk, a többiek a tartalékba osztyák be

Bucuresti, március 6. Az elmúlt év végén, mint ismeretes, új katonai felülvizsgálatra kerültek mindazok, akiket annak idején katonai szolgálatra alkalmatlannak nyilvánítottak és a hadsereg kötelékéből, mint „reformáltakat” elbocsátottak. Illetékes helyen nyert fölvilágosítás szerint az októberi és novemberi felülvizsgálatok alkalmával alkalmasnak bizonyult

egyéneket 27 éves korig részben már be is hívták katonai szolgálatra, mint utjoncokat, részben a közeljövőben kerül erre sor. Ami a 27 éven felülieket illeti, ezek különböző ezredekhez nyertek beosztást, melyeknek ki nem képzett tartalékjaihoz tartoznak és adott esetben gyakorlatra behívhatók lesznek.

## Angol részvénytársaság alakul a román petróleum kiaknázására

A deszkaárúk angliai importjával is foglalkozni fog a 450.000 fontos alaptőkéjű vállalat

BUCURESTI, március 6. Külföldi lapok számolna be arról, hogy az Ambros Bank, a Vickers és Morris konszernnek 450.000 font-sterling alaptőkével vállalatot létesítenek, amely a romániai kőolajnak és deszkaárúnak Angliába való fokozott kivitelét fogja szorgalmazni.

## Négyszázkilencven danzigi menekült zsidó az aradi pályaudvaron

Megható szeretettel fogadta Arad zsidó társadalmát a hontalan emigránsokat

Arad, március 6. (Az Uj Kelet tud.) Beszámolt röviden az Uj Kelet arról, hogy szombaton este többszáz danzigi zsidó menekült utazott Aradon keresztül. Ez volt a második különvonat, amely Aradon át zsidó emigránsokat szállított Palesztina felé. Ez az esemény a lélek láthatatlan hurjain keresztül ismét megmozgatta Arad város zsidó társadalmának tagjait, akik teljes odaadással és együttérzéssel várták a különvonat utasait.

A különvonat érkezéséről a budapesti zsidó hitközség vezetősége szombaton délután telefonon értesítette az aradi neológ zsidó hitközség elnökét, Lakatos Aladár bankigazgatót. Az első jelentések arról szóltak, hogy 650 németországi, részben a régi Ausztriában élt zsidóról van szó. Az esti órákban kiderült, hogy az előző jelentések tévesek voltak, mivel a nyolc Pullman kocsiból összeállított szerelvényen négyszázkilencven, részben danzigi, részben pedig házátlamul élő lengyel állampolgárságú zsidó menekült utazott. A vonat érkezését a kiürtési határállomásra este 10 órára jelezték, de már nyolc órákor hatalmas zsidó tömegek indultak utnak az aradi állomás felé, hogy szeretetadományaikkal halmozzák el az arra rászorultakat. Az egyéni akciókon kívül a két aradi zsidó hitközség vezetősége, a zsidó nőegyletek, élükön Dán Oszkárnéval, Grosz Józsefnével, valamint Hirschler Józsefnével, megszervezték a város zsidó társadalmát, amelynek nagy része rajtuk keresztül juttatta el a több, mint 500 kiló kenyeret, többszáz liter tejet, nagymennyiségű sajtot, szalámit, szardiniát, husneműeket, italokat és cigarettát.

Megható jelenetek a vonat érkezésénél

Az állomáson százakra menő zsidó tömeg várta izgalommal a vonat érkezéséről szóló híreket, mert olyan hírek terjedtek el a várakozó tömegben, hogy a vonat csak éjjel felé érkezik meg Aradra. Az egybegyűlteket ez nem csüggesztette el és kijelentették, hogy ha kell, reggel is várnak, hogy személyesen lehessenek jelen a különvonat utasainak fogadtatásán. Később azonban értesítés jött Kürtösről, mely közölte, hogy a szerelvény tíz óra tizenöt perccor érkezik be az aradi pályaudvarra. Ekkor Dán Oszkárné irányításával megkezdődött a felhalmozott szeretetadományok szétosztása. A kosarakat és ládákat a város zsidó ifjúsága, lányok és fiúk egy-

aránt vitték a sínpar mellé, ahova a vonat beérkezését jelenték. Felsorakozott az önkéntes orvoscsoport is: dr. Krausz Szidonja, dr. Steiner Jenő, dr. Radó János, dr. Gárdos József, dr. Kállai Károly, dr. Biksz Mór, dr. Székely László, dr. Zuckermann Ármán, dr. Epstein Béla és dr. Jeremiás Miklós, akik nagymennyiségű kötszerrel, injekció-fiólakkal és különböző más, segélynyújtáshoz alkalmas gyógyszerrel felszerelve várták a zsidó menekülteket, hogy segélyben részesítsék az arra utaltakat.

Amikor a különvonat befutott az aradi pályaudvarra, az aradi zsidóság képviselői a kocsihoz rohantak s megható, könnyes jelentek keretében ölelkeztek össze a szomorú kényszerutazás résztvevőivel.

Az egyik vagon lépcsőjén jól megteremtett férfi jelent meg és harsány hangon kiáltotta: „Zsidó testvéreim! Köszönjük nektek ezt a szeretetteljes fogadtatást és soha el nem múló hálával gondolunk vissza erre. Végre hosszú idő után ismét örülnünk, mert mindannyiunkat meghat ez az együttérzés, amelyet irántunk tanusítottok, utolsó szavai sirásba fultak. Közben a zsidó nőegyletek tagjai, valamint Lakatos Aladár neológ hitközségi elnök, valamint Scharfstein Jakab az ortodox hitközség elnöke, Raáb Zoltán főjegyző, Fischer Antal és Friedmann Gyula, felkeresték az egyes vagonokat, amelyekben levelezőlapokat osztottak szét és az egyes vagonok vezetőinek az aradi zsidóság jelentős adományait adták át. Az orvoscsoport tagjai minden egyes utastól érdeklődtek, de szerencsére mindössze két esetben vált szükségessé orvosi segélynyújtás.

A danzigi gyáros hat kivet fogja

A vonat utasai megrázó szavakkal esetenként tragédiájukat. Az egyik utas, egy danzigi gyáros szó nélkül zsebébe nyult, ahonnan hat kivet fogát vette elő beszélő dokumentumként. Később elmondotta, hogy a danzigi zsidóságnak május elsejéig el kell hagynia a szabadállam területét. Mindazon zsidókat, akik a fenti határidőig nem távoznak el Danzigból, koncentrációs táborba szállítják és vagonukat elkobozzák. Közölte, hogy az ideérkező vonat az első csoportot hozza Danzigból, közöttük 250 danzigi és 240 hazátlan lengyel állampolgárt. Elmesélte azokat a borzalmakat, amelyekben az utóbbi időben keresztül mentek. A vonat utasai csaknem kivétel nélkül nemrégiben még jómódu gyárosok, kereskedők, vagy vállalkozók voltak, s ma elszegényedtek, földönfutó szegény emberek. Mindezt nem a gazdasági válság, nem a rossz üzleti spekulá-

— Remélem, nem haragszol meg, ha az idén márciusi ajándék helyett SORSJEGYET vásárolok neked a DACIA elárúsító helyeinél.

Március 15. én lesz a 19. sorsjáték I. osztályának a húzása és ez szeretném, ha a legnagyobb öröm érne: MILLIOMOSÁ LÉGY!

További húzások április 15. - én, május 15. - én, június 15. - én.

Az Állami Sorsjáték új terve a négy osztályban

4 nyereményt a 6.000.000, 64 nyereményt a 1.000.000, 60 nyereményt a 200.000, 590 nyereményt a 100.000 és számtalan más nyereményt oszt szét.

Cluj-i képviselő: ECONOMIA P. Unirii 23.

ció, hanem az elvakult gyűlölet okozta. Egyetlen bűnik, hogy zsidók.

A tuszként visszatartott hozzátartozók

Mások ismertették, hogy családtagjaikat Danzigban kellett hagyniuk, mert tizenkét évnél fiatalabb és negyvenöt évnél öregebb hozzátartozókat nem hozhattak magukkal. A legnagyobb kétségbeesés uralkodik közöttük, hogy mi fog történni a szinte tuszként visszatartott gyermekekkel, szüleikkel. Remélik, hogy a közeljövőben mód kerül rá, hogy viszontláthassák őket. Elmondották, hogy felszólítást kaptak arra, hogy záros határidőn belül nemzsidóknak adják el összes ingatlan és ingó vagyonukat. Érthető, hogy az ilyen kényszereladás alkalmával semminek sincs ára, hiszen minek fizessenek a zsidóknak, amikor azoknak amugyis távoznok kell záros határidőn belül, érték-tárgyaikat pedig nem vihetik magukkal és

ezért mindent szabad prédaként ott kell hagyjanak. Könnyek között beszéltek el, hogy minden egyes kivándorló zsidó mindössze négy angol fontnak megfelelő pénzmennyiséget vihet magával. Rengeteg volt az Aradon keresztül utazók között, aki teljesen felszerelt gyárüzemét, gazdagon berendezett házát minden ellenszolgáltatás nélkül otthagyta, mert vevője nem akadt, ő viszont felhasználta az utazás lehetőségét, hogy legalább puszta életét mentse meg. Minden egyes utas élete külön megdöbbentő tragédia, mindegyik egy dolgos élet által felépített családi tüzehelyt kellett elhagynon és a távol ismeretlenben kell most újra kezdenie. Egy részük, akik beutazási engedéllyel rendelkeznek, Palesztinába utaznak, míg a többiek San Domingóban keresnek menedéket.

A vonat tizenötperces várakozás után indult tovább szerencsétlen utasaival. (s. m.)

## A „Giornale d'Italia” szerint

### „A demokráciák támadó háborút készítenek elő”

Nyugalanság Párizsban Göring olaszországi útja miatt

Róma, március 6. A Giornale d'Italia egyes angol lapoknak a nemzetközi politikai helyzetre vonatkozó derültásával foglalkozva, amelyet „gyanusnak” nevez, kifejezi véleményét, mely szerint a demokráciák támadó háborút készítenek elő. Az olasz lap úgy véli, hogy a demokráta országok nem fognak késlekedni a háború elszabadításával, miután fegyverkezésük jelentős mértékűt ért el. Miután kiemeli, hogy Nagy-Britannia hadiköltségvetése összesen 48.639 millió lira, a lap hangoztatja véleményét, hogy Chamberlainnek a tárgyalások után való békéről szóló fomulája a „megfélemlítés általi békére” változik.

Biztosak lehetünk — írja a lap —, hogy néhány hónap múlva, amikor Anglia háborus raktárai telve lesznek, az angol hang megváltozik. Most, amikor a hadi felkészülés jó uton halad, általános bizalmat szimulálnak, hogy elviselhetetlen meglepetés látszatát készítsék elő az igényekkel szemben, melyeket egyik vagy másik napon Olaszország, Németország és más államok be fognak jelenteni — végzi cikkét az olasz lap.

Párizsból jelentik, hogy a francia lapok nagy jelentőséggel tulajdonítanak Göring német marsall olaszországi utazásának, amelyről azt írják, hogy egyáltalán nem olyan nyugalomkeltő, mint amilyennek azt feltüntetni igyekeznek. A francia lapok azt írják, hogy Göring látogatását megelőzte Németország egyik legkiválóbb katonai vezetőjének: Udet tábornoknak líbiai látogatása és

ezt megelőzőleg több katonai és tengerészeti német bizottság tett látogatást.

Nincs áttűtő erejük a „féltelmes” német bombákban

Washingtonból jelentik, hogy a Journal of Navy and Army felhivatalos orgánum azt írja, hogy a német bombákat, amikről azt a hírt terjesztették, hogy borzalmas robbanóerejük van, rendkívül pusztító hatással. Amerikában vizsgálat tárgyává tették. Megállapítást nyert, hogy nincsen áttűtő erejük és veszélytelenek jól megépített légi támadáselleni menedékhelyek számára.

## Meghalt Gaster londoni főrabbi

LONDON, március 6. Gaster, a londoni szefárd hitközség főrabbija, a nemzetközi viszonylatban ismert román filológus és filozófus, aki tudvalegőleg Romániából származott, nyolcvannégy éves korában meghalt. Gaster dr. a román filológia egyik legkiválóbb művelője volt. Mint rabbinak és a zsidó tudományok műveojének pedig nemzetközi neve volt.

## Feloszlatták a belga parlamentet

BRÜSSZEL, március 6. Pierlot belga miniszterelnök ma délután megjelent Lipót belga királynál, aki felhatalmazást adott neki a parlament feloszlására. Pierlot erre hivatalosan bejelentette a parlament feloszlását.

# SPORT

## Ismét kikapott a Ripensia: hét pontelőnnel a Venus már bajnoknak számít

Érdekes eredmények: Gloria-Ripensia 2:1 (1), UDR-Juventus 2:2, Kinizsi-Sportul Studentesc 2:1, Viktoria-Rapid FC 3:1

### Az FC Carpați végig fölényben játszott, mégis csak egy pontot szerzett

Cluj, március 6. (Az Uj Kelet tud.) A Nemzeti Bajnokság tavaszi fordulójának második vasárnapja újabb nagy meglepetést hozott: ismét kikapott a Ripensia. Minthogy pedig riválisa, a Venus ezúttal is győzött, pozícióját hét pontelőnnel annyira megszilárdította, hogy már bajnoknak számít. Érdekes eseménye a fordulónak a Victoria egyébként megérdemelt győzelme a Rapid FC felett. Nagy mérkőzés volt Nagyváradban a Carpați FC-AMTE találkozó, amelyet nagy fölényre dacára sem tudott a honi csapat előnyére felhasználni. A Carpați FC azonban egy pont előnnyel látszólag jól őrzi a harmadik helyet.

A Nemzeti Bajnokság tavaszi szezonjának második fordulójáról az alábbi tudósításaink számolnak be:

**Victoria-Rapid 3:1 (0:0).** Cluj. „Zsufolt ház” volt kíváncsi Auer és Barátky csapatának kolozsvári mérkőzésére. Mint a mérkőzés során ez azonban kiderült, az érdeklődésre nem szolgált rá a bucaresti csapat, minthogy két „csillagát” is beieértve, játékosai lánghán, lélek nélkül játszottak. A Rapid FC alig mutatott valamit, ami igazolná hírnevét. Ilyen körülmények között a Victoria lelkes együttesének győzelme teljesen megérdemelt volt annak dacára, hogy formája még nem teljes. A győzelmet különösen feledeztora érdemelte ki, amelynek tengerében Pop III a mezőny legjobbjá volt. A háromezeröttszáz néző előtt lefolyt mérkőzés gólszerzői Cocuban II (2) és Lenghel (öngól), illetve Bogdán voltak. Ingadozón vezetete a játékot a ploesti Jonescu Tope.

**FC Carpați-AMTE 0:0.** Nagyvárad, március 6. Kétezer néző biztatásától kísérve a Carpați FC végig fölényben játszott, csatárainak azonban rossz napja volt. A mérkőzés 0:0 arányban döntetlen maradt. Vezetete Cesaureanu.

**Venus-Tricolor 2:0 (1:0).** Bucaresti, március 6. 15 ezer néző. Bíró P. Kroner. A 24. percben Enea, szünet után a 23. percben Humis a góllövők. Az első félidő 44. percében Kocsis Tricolor 11-esét védte a Venus kapusa. Meglepetést keltett, hogy a Tricolor új cseh játékosa, Bartunek igen gyengén játszott.

**UDR-Juventus 2:2 (1:0).** Bucaresti, március 6. (Fenti előmérkőzése). 15 ezer néző. Bíró dr. Morar. A gólszerzők: 12. Sziszik 1:0, a szünet utáni 8. percben Prasler 1:1, a 19. percben Oana 2:1, a 41. percben Micu 2:2.

**Gloria-Ripensia 2:1 (0:1).** Arad, március 6. 3000 néző. Bíró I. Petrescu. A Gloria a finisben győzte le a Ripensiat, amelynek csa-

tárai gyengén játszottak. A 24. percben Marcu 0:1, szünet után a 33. percben Mercea 1:1, a 41. percben Henegar 2:1.

**Kinizsi-Sp. Studentesc 2:1 (1:0).** Temesvár, március 6. 2000 néző. Bíró Constantinescu. A 43. percben Thierjung 1:0, a szünet utáni 8. percben Szilárd 2:0, a 24. percben Marinescu 11-esből 2:1.

#### A Nemzeti Bajnokság állása:

1. Venus	13	9	4	0	30:9	22
2. Ripensia	13	6	3	4	32:25	15
3. FC Carpați	13	5	5	3	18:16	15
4. Victoria	13	7	0	6	26:19	14
5. Juventus	13	6	1	6	26:22	13
6. AMTE	13	5	3	5	25:27	13
7. Sp. Studentesc	13	5	2	6	20:23	12
8. FC Rapid	13	4	4	5	19:17	12
9. Kinizsi	13	4	4	5	30:31	12
10. Gloria	13	3	4	6	15:29	10
11. Tricolor	13	4	1	8	12:27	9
12. UDR	13	2	5	6	12:20	9

#### Barátságos mérkőzések

**Kolozsvár.** Sodronyipar-Victoria vegyes 3:3 (2:1). Szaniszló I, Felezeu, Czibula a gyéresi csapat, illetve Bokor és Martin a kolozsváriak góllövői. Echo-CFR 4:2 (0:1). Napoca-Corvinus 2:1 (1:1). Ifjúsági: U-UEC 7:1 (4:1), Echo-KAC 5:1 (1:1).

**Marosújvár.** Universitatea-Solvay 3:2 (2:0). Benkó, David és Iancovici (11-es), illetve Nemes (2).

**Nagyvárad.** NAC-Crisana 5:0 (4:0). Spielmann (2), Geczó (2) és Pap a góllövők.

**Szatmár.** Olympia-Tricolor 3:0 (2:0). Marosvásárhely. Piski CFR-Mures 4:0 (3:0).

**Resica.** RMTE-Vulturii 4:1 (4:1). Nándorhegy. Juul-Metalosport 2:1 (0:1).

**Galați.** Galați CFR-ACFR Brassó 7:0 (3:0).

#### KÜLFÖLD

**Budapest.** Ferencváros-Budafok 2:2, Ujpest-Szeged 3:1, Szolnoki MÁV-Hungária 2:2, Kispeszt-Zugló 4:2, Phöbus-Boeckai 3:0, SSE-Szürketaxi 2:2, Nemzeti-Elektronos 1:1. Bajnoki mérkőzések.

## Két olasz, két cseh, két magyar, egy román és egy jugoszláv csapat a KK-ban

Zürich, március 6. A Közép-Európa Kupa bizottságának ezévi közgyűlésén jóváhagyták az olaszok javaslatát és ezévre leszállították a résztvevők számát. Az eddigi tizenhat csapat helyett az idén csak nyolc csapat játszik. Ezek a csapatok így oszlanak meg: Olaszország 2 csapat: az olasz bajnokság és az Olasz Kupa győztese. Csehszlovákia 2 csapat: a bajnokság két első helyezettje.

Magyarország két csapat: a bajnokság két első helyezettje.

Románia 1 csapat: a bajnok. Jugoszlávia 1 csapat: a bajnok.

Ezután megejtették a sorsolást, amely a következő:

- A) Románia I-Olasz II. Első mérkőzés június 18-án Bucarestben, második mérkőzés június 25-én Olaszországban.
  - B) Magyar II-Cseh I. Első mérkőzés június 18-án Budapesten, második június 25-én Prágában.
  - C) Cseh II-Jugoszláv I. Június 18-án Prágában, június 25-én Belgrádban vagy Zágrádban.
  - D) Olasz II. (Kupagyőztes)-Magyarország I. Első mérkőzés június 18-án Olaszországban, második június 25-én Budapesten.
- A második fordulóban A)-B) és C)-D) mérkőzéseket július 2 és 9. napjain játszik le.
- A döntő napjai:** július 16 és 23.

## Jó sorsolást kapott Románia az asztalitenisz-világbajnoki versenyen

Kairó, március 6. Az asztalitenisz világbajnokság mérkőzéseit kísorsolták. Romániának főleg a férfi csapat világbajnokságban komoly esélyei vannak.

**Corbillon-serleg** (női csapatverseny). Március 7: Németország-Románia és Egyiptom-Csehszlovákia. Március 8: Egyiptom-Németország és Románia-Csehszlovákia. Március 9: Egyiptom-Románia és Németország-Csehszlovákia.

**Swaything-serleg** (férfi csapatverseny).

Románia ellenfelei: Március 7-én Anglia, Csehszlovákia, Franciaország. Március 8-án: Görögország, India, Palesztina. Március 9-én: Litvánia, Egyiptom, Jugoszlávia.

„Koruna” a csehkorona új hivatalos neve. A cseh kormány rendeletet adott ki, amelyben megszüntette a „csehszlovák” elnevezést és a csehszlovák valuta hivatalos nevéül a „Koruna”-t jelölte meg, amelynek „K” a rövidítése.

# KÖZGAZDASÁG

## Februárban egy ezreléssel olcsóbbodott a megélhetés

Bucaresti, március 6. A Statisztikai Hivatal február 23-i adatfelvételei szerint február hónapban a közszükségleti cikkek áraiban számottevő áreltolódás nem mutatkozik, áremelkedés ugyiszólván egyetlen közszükségleti cikkben nem következett be, egyes piaci árakban kisebb arányú árhullámzások mutatkoznak. Végeredményben a közszükségleti cikkek átlagárában egy ezrelékes olcsóbbodás mutatkozik.

Az Argus indexe szerint a közszükségleti indexszáma (1916. aug. 1-hez viszonyítva) február végén 3992 volt, a januári végi 3996-tal szemben, vagyis ez a négy pontos csökkenés is cca egy ezrelékes olcsóbbodásnak felel meg. Az Argus indexe szerint egyes piaci élelmiszerek áraiban egy-két ezrelékes árhullámzás volt februárban, míg a ruházati cikkek és egyéb közszükségleti cikkek áraiban változás nincs.

## Milyen iratok alapján jegyezhető be új cég

Bucaresti, március 6. Néhány nappal ezelőtt közöltük, hogy az ország első kereskedelmi és iparkamarája, a bucaresti Kereskedelmi és Iparkamara cégjegyzőhivatala milyen iratokat követel az új cégbejegyzésekkel kapcsolatban. Közöltük azt hogy ez a gyakorlat a ideiglenes. A bucaresti Kereskedelmi és Iparkamara vezetőse egy legutóbbi ülésén állapította meg végleges gyakorlatát a cégbejegyzésekkel kapcsolatban, amely gyakorlatot az ország legtöbb kereskedelmi és iparkamarája követni fogja. Az új gyakorlatban a bucaresti Kereskedelmi és Iparkamara a következő iratok mellékelését kéri új cégek bejegyzése esetén:

1. Állampolgársági bizonyítvány, zsidó kérelmezőktől a bíróság jogerős végzése arról, hogy állampolgárságát nem vesztette el.
2. Iskolai végzettséget igazoló bizonyítványok eredetiben.
3. Bűntelenségi bizonyítvány az illetékes ügyészségtől.
4. Ha az illető már volt önálló, igazoló iratot kell kérnie attól a kereskedelmi kamarától, ahol be volt jegyezve.
5. Ha most nyit először üzletet, igazoló

irat szükséges arról, hogy eddig még nem volt önálló kereskedő. Ezt az iratot a Kereskedelmi és Iparkamara Szövetsége adja ki, az országos központi céghivatal adatainak átvizsgálása után. Az erre vonatkozó kérések az illetékes Kereskedelmi és Iparkamara utján adandók be.

6. Szakmai képesítést igazoló iratok. Ha férjes nő kér cégbejegyzést, úgy igazolandó, hogy a férje az utóbbi tíz évben fizetésképtelen nem volt. Ez utóbbival kapcsolatban a körlevél részletesen felsorolja, hogy mely esetekben, mely szakmákban egyáltalán nem szükséges a szakmai képesítés igazolása és kik kaphatnak felmentést a szakmai képesítés igazolása alól. (A törvény idevonatkozó rendelkezéseit annak idején közöltük.)

A társas cégeknél bemutatandó még az illetékesek alapítási okirat. A társas cégeknél, valamint a részvénytársaságok igazgatósági tagjainál, alapítóinál és igazgatóinál a fenti kellek egyenként igazolandók.

A bejegyzési kérések csak hivatalos blaiz kettákon eszközölhetők, a hiányos kérések be sem iktathatók.

## Az Exportőrök hivatalos jegyzékében szereplő erdélyi és bánáti cégek

- 552. Beck & Co., Nagyvárad.
- 554. Brumberg Károly, Kolozsvár.
- 555. Ind. Forestiera „Bihoreana” S. A., Nagyvárad.
- 558. Laurentiu Condor, Bálcesti (Kolozs megye).
- 559. „Ceramia” Fabr. de Tıglă si Cărămizi S. A., Szatmár.
- 563. Petru Cıvıg, Cărpa (Szörény megye).
- 565. „Digitalis” Prima Coop. Agr. Rom., Szászváros.
- 566. Lugosi Kaptafa és Faárugyár Rt., Lugos.
- 567. Fabrica de Perii si Articole de Lemn S. A., Maramarosziget.
- 568. „Frumogica” Fabr. de Cherestea, Romul (Naszód megye).
- 569. Freund Hermann, Nagyvárad.
- 571. Feketeerdő Üvegyár Rt., Feketeerdő.
- 572. „Fiad” S. A. R., Szatmár.
- 574. Fabr. de Ghırs și Uzinele Chimice S. A., Egeres (Kolozs megye).
- 575. Fabr. de Articole Celuloide S. A., Kolozsvár.
- 586. Nicolea Nicol, Goțoiu-Abrud-Sat (Alsó fehér megye).
- 588. „Patria” Hochstadt Márton, Szatmár.
- 589. Ind. Rom. de Piele S. A., Temesvár.
- 593. Ind. de Lemn Mundus & Borlova-Armenis S. A., Karánsebes.
- 594. Jeremiás Ferenc, Cămpeni (Torda mgye).
- 597. „Isomit” Iuliu Weisz & Co., Nagyvárad.
- 598. J. & C. Kimmel Rt., Temesvár.
- 601. Katz Lipót, Nagyvárad.
- 603. Kemény Testvérek, Nagyszalonta.
- 604. Kreindler & Marmor, Maramarosziget.
- 605. Klaermann Dezső, Nagyvárad.
- 609. „Lemne-Carbon” S. A. Ferestiera, Nagyvárad.
- 611. Dimitrie Memete, Arad.
- 614. Vasile Moldovan, Kalota (Kolozs megye).

- 615. „Nor-Coc” Bonetarie S. A., Arad.
- 621. „Phönix” Kémsavgyár Rt., Nagyvárad.
- 622. Petru Botas, Pilul (Arad megye).
- 623. Dr. Teodor Roxin, Nagyvárad.
- 625. Reich Adolf ut., Szilágycseh.
- 626. Paul Nicolae, Johannsfeld (Temes megye).
- 627. Rosenberg M. Lipót, Borsa (Maramaros megye).
- 628. „Rupea” S. A. pt. Ind. Lemnului, Kolozsvár.
- 631. „Romex” Agenție Gen. Com., Nagyvárad.
- 632. „Rombrad” Roth Miklós, Maroshéviz.
- 639. „Stamboli” S. A., Beszterce.
- 640. „Someșana” S. A., Szatmár.

Zürichi árfolyamok (március 6.): Márka 176.60, holland forint 233.75, dollár 440.—, font 206.25, francia frank 11.66, olasz lira 23.15, csehkorona 15.06, pengő 87.25, dinár 10.—, lej 3.37, zloty 83.—, belgas 74.05.

## A Román Nemzeti Bank hivatalos devizaárfolyamai:

Dollár	—	—	—	141.31—143.38
font	—	—	—	662.40—672.72
palesztinai font	—	—	—	663.09—673.44
holland forint	—	—	—	75.07—76.24
svájci frank	—	—	—	32.15—32.64
francia frank	—	—	—	3.56—3.77
márka	—	—	—	40.50—41.50
pengő	—	—	—	25—27
csehkorona (hivatalos)	—	—	—	4.68—4.77

Az exportból eredő, szabadforgalomba hozható devizakvóták árfolyamai szilárdabbak. Bucarestben tegnap délig a következő árfolyamok alakultak ki:

Palesztinai font, 30%-os sz.-kvóta	1780—1800
angol font, 30%-os szabadkvóta	1700—1710
angol font, 20%-os kvóta	— 1340—1350
angol font, 40%-os kvóta	— 1060—1087
holland forint, 30%-os sz.-kvóta	192
dollár, 30%-os szabadkvóta	— 380
svájci frank, 30%-os kvóta	— 85—87
francia frank, 30%-os sz.-kvóta	— 9.98
belgas (kliring)	— 61
belgas, 15%-os	— 63.86
svédkorona, 30%-os kvóta	— 94

Márciusban mutat...  
müsorát, r...  
telnie és a...  
sikert arat...  
szánpada k...  
vár közöns...  
ragadó sike

Kedd fél 9...  
Mihály...  
zenés-v...  
László...  
Sándor...  
Rajnai...  
László...  
geri A...  
Alajos...  
Szerda fél...  
Csütörtök f...  
berg J...  
revüje...  
bor ren...  
Péntek fél

NE F...

Ejféli má...  
caddikot m...  
törtökig...  
nagykalló...  
ja! Halkan...  
fojtyatják...  
hozza.

Szól a...  
Majd n...  
Zöld e...  
Sétál e

Ez az!...  
Taub, emle...  
szabolcsi u...  
Egy pászt...  
a madarat...  
származa...  
időkön és...  
nökkenten...  
mintha má...  
ta, hallotta...  
ma idején...  
alatt, előbb...  
előbb. A M...  
énekelte ez...  
fújták a f...  
húzták a n...  
torgyerekné...  
és újabb k...  
egyszer. Sz...  
ki s a pás...  
kettészere...  
se danolni...  
és ettől fo

Várj, r...  
Várj, r...  
Várj, r...

# SZÍNHÁZ-FILM-MŰVÉSZET

Kedden, szerdán és pénteken este:  
Az idei évad legnagyobb zenés-vígjáték sikere:

## BUBUS

Irta: Vaszary Gábor. Versetek: Szécsén Mihály. Zene: Losonczy Dezső.

### SZEREPLŐK:

Gáspár	Gróf László
Jolán, a felesége	Krémer Mancsi
Klárka, a leányuk	Sándor Stefi
Mama, Jolán anyja	Czopán Flóri
Pál	Jenei János
Olga, a felesége	Báza Éva
Kondorka tanár	Csóka József
Hilda	Rajnai Elli
Jóbarát	Csengeri Aladár
Ügyvéd	Berényi János
Mancsi	Bereczki Magda
Cseléd	Miklóssy Margit
Kisasszony	Gellért Ibolya

Rendező: Gróf László. Vezényel: Schreiber Alajos

## Az abszolút klasszikus tánc diadala lesz Éghy Ghyssa estélye

Március 15-én, szerdán a Davila Színházban mutatja be dr Ungárné Éghy Ghyssa új műsorát, amelyet Aradon meg kellett ismételnie és amely Oradean csodálatos tomboló sikert aratott. Cluj után a bucaresti Opera színpada következik. Még emlékszik Kolozsvár közönsége a négy év előtti táncestély elragadó sikerére. Akkor bécsi és pesti turnéi-

nak végállomása voltunk. Most egészen új irányu, hasonlóan változatos művészi programmal áll elénk. Külön látványosságot képeznek a remekbe öntött párizsi és bécsi kosztümök. A zongoránál a neves temesvári művész, Freund Leó ül, ki önálló számokkal is szerepel. Jegyek a színházi pénztárnál.

### HETI MŰSOR:

Kedd fél 9: Bubus. (Vaszary Gábor, Szécsén Mihály és Losonczy Dezső óriási sikerű zenés-vígjátékjüdjönsága. Rendező: Gróf László. Főszereplők: Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Czopán Flóri, Báza Éva, Rajnai Elli, Miklóssy Margit, Gróf László, Jenei János, Csóka József, Csengeri Aladár, stb. Vezényel: Schreiber Alajos. Premierbérlet 28.

Szerda fél 9: Bubus. (Rendes bérlet 28.)  
Csütörtök fél 9: Táncol az egész világ. (Imberg János és Matolczy Zoltán énekes revüje B. Vajda Teréz és Moldován Tibor rendezésében)

Péntek fél 9: Bubus. (Harmadszor.)

Szombat: Teatrul Muncă si Voie Bună előadásai.

Vasárnap: Tanase revütársulatának előadásai.

Hétfő: Svéd Sándor hangversenye.

Kedd: A főiskolai egyesületek Bartók-Kodály estélye.

Szerda: Éghy Ghyssa táncestélye.

### AZ URANIA MOZGO MŰSORA:

Hétfő, kedd, szerda:

Az örök titok. J. Spielmann „Abbé” című szindarabja nyomán készült megrendítő dráma, főszerepekben: Harsányi Rezső, Fedák Sári, Földényi László, Lehota Árpád.

A legjobb, könnyű módszer (Nágai) szerint

## szabni tanitunk

vidékekkel mindennapos foglalkozás, állandó esti kurzusok.

## Szakmai átképző-sőknek jutányos ár

Ugyanott 2-3 varmi akaró tanulót is felveszünk. Vidékiek érdeklődésére azonnal válaszolunk. Cim: R. BEOSKY női divatszalon CLUJ, Str. Memorandului 2. Etaj I. usa 6.

### A CAPITOL MOZGO MŰSORA:

Premier! Bulldog Drummond veszélyben. Izgalmas kalandorfilm. Szenzációs rendezés. Főszereplők: John Barrymore, John Howard és Louise Campbell. A film előtt a legfrissebb világhírűd.

### A SELECT MOZGO MŰSORA:

Sohasem feledlek el. Errol Flynn (Robin Hood és 41-es brigád címszereplője) legújabb, megkapóan szép filmje, főszerepben: Bette Davis.

### A ROYAL MOZGO MŰSORA:

Vivian Romance legtündöklőbb francia film-színésznő eddigi legnagyobb filmjében: Leláncolt asszonyok. Számosított helyek elővételben kaphatók. Telefon 37-05. Előtte 2 premierhíradó: Metro és Fox.

### AZ EDISON MOZGO MŰSORA:

Hétfő, kedd, szerda:

Egy éjszaka a Dunán. Főszerepben: Kiss Manyi, a kolozsvári elszármazott pesti primadonna, Simon Marcsa, stb. II. A jéghecegnő. Főszerepben: Sonja Hennie. Eddig még soha nem látott tüneményes jégbalett. III. Új híradó. A szünetben bűvészmutatványok.

### RIO MOZGO MŰSORA:

Ma 3, 6 és 9 órakor két nagy sláger: I. A hazugság. (Pérfi sorsa a nő). Társadalmi dráma. Fősz.: J. Barrymore, Georg Raft és Dolores Costello. II. Mister Flow. Izgalmas kalandordráma. Fősz.: Fernand Gravey és Edwige Feuillere. Helyárak: 12 és 14 piusz 5 lej.

# APRÓ HIRDETÉSEK

Fiatal tanítónő, román diplomával, ezelőtt állami, jelenleg zsidó iskolánál, állását változtatni óhajtja szeptemberre. Nyugati ritusu hitközségnél szeretne elhelyezkedni. Megkeresések „Tanítónő 24” jellegre a kiadóba kéretnek.

Vaskereskedő segéd, szakképzett, fiatal, zsidó vallású állást keres. Cim: Farkas József, Izrael cégnél Aiud.

250.000 lej tőkével nőtlen társat keresek bevezetett vidéki fakereskedésbe. Leveleket „Egzisztencia” jellegre a kiadóba.

Temesvári, nagyothalló, kimondottan szép, uri nevelésű unokahugom részére keresem hasonló, komoly ur ismeretséget. Leveleket „Ketten” jellegre az Uj Kelet továbbít.

Kivándorolni szándékozó és nagyobb tőkével rendelkező társat keres egy Romániában is kitünően prosperáló ipari vállalat, Angliában létesítendő hasonló üzem felállításához. Cim a kiadóhivatalban.

## Pénzestársat keres

Temesvár főútvonalán levő jól bevezetett detail költőtársulathoz. Esetleg komoly le-rakatot is vállal. Megkereséseket „Tavaszi szezon” jelleg alatt a kiadóhivatal továbbít.

Czur Salom parcellát veszek. Ajánlatokat „Komoly vevő” jellegre a kiadóhivatal továbbít.

Klub, illetve kávéházi berendezést teljes felszereléssel megvételre keresek. Ajánlatokat „Berendezés” jellegre a kiadóhivatal továbbít.

Három nyelvet beszélő, cipészszakmában jártas eladót vagy eladónőt sürgősen keres Magazin General, Piața Libertății 14. Brasov.

Könyvgyűjteményeket alkalmazzunk most meg-jelent nagyértékű szakkönyv eladásához. Pályázatokat „Szakmunka” jellegre a kiadóba.

Dél-Amerikába kivándorlókat spanyolul tanitok. Megkeresések „Americano” jellegre a kiadóba.

# NE FELJ SZOLGÁM JAKOB

Éjféli már elmúlt, de nem baj. Megérte. A caddikot megkéri, maradjon itt jövő csütörtökig. Csitt. Sárosberkeszy ur most a magykállói szent, Eizikl rabbi nótáját indítja! Halkan kezdik és olyan mély áhitattal folytatják, hogy a szemüket is behunyják hozzá.

Szól a kakas már,  
Majd megvirrad már.  
Zöld erdőben, sík mezőben  
Sétál egy madár.

Ez az! A nagy és híres rabbi reb Eizikl Taub, emléke legyen áldott, átkünséteált a szabócsi utakon, zöld erdőben, sík mezőben. Egy pásztorfiu fujta furulyáját és énekelte a madarat. A madárnak két a tolla, zöld a szárnya. Arany lábával sétálgat, átsétál az időközön és az időközön... A szeptember hókkenten megállott. A dal a szívébe töltött, mintha már hallotta volna valahol. Hallotta, hallotta. Nem most, a bölcs József uralma idején és nem a rideg Mária Terézia alatt, előbb. Kétezer évvel ezelőtt és még előbb. A Mória hegyén, a Templom udvarán énekelte ezer szolgálattevő lévita, miközben fújták a fuvalót, pengették a cimbalmot, húzták a nyirettyűt... Krajcárt adott a pásztorbogyerekek, hogy énekelje el mégegyszer. És újabb krajcárt, hogy mégegyszer és még egyszer. Százegyszer egy krajcárt adott neki s a pásztor százegyszer énekelte. Száz-ketteszer nem tudta többé. Se furulyázni, se danolni. Átadta örökáron a rabbinak. És ettől fogva a kallói caddiké volt a dal.

Várj, madár, várj.  
Várj, madár, várj.  
Várj, madár, várj.

Egyre csak az egy sort éneklük, egyre halkabban, egyre halkabban. Nem tudták tovább? Elfelejtették volna, mint a mezei pásztor? Vagy nem szabad innentől fogva mondaniok, mert itt már a szent szöveg, a héber sor közeledik? Duduj nekiszalad, megáll, előlöl kezd. No nesze, Duduj, egy kupica pálinka és fujd egyszer végig. Duduj íszik, megtörli a száját, a hangszere új erőre kap. Fujja, fujja, már két sort fuj, de megint elakad. Ujra fujja, a pofája kivörösödik és megdagad, mint a cipő a kemencében. De hiába, újra elakad. A három purec éneklí, Duduj is óbogatja, magában már Sulem is dudolja.

Várj, madár, várj,  
Mikor lesz az már?

Harmadszorra már csak egy pillanatig tartott az elakadás. Vagy kevesebb volt, mint a pillanat? Az urí ivó ajtaja, az, amelyik a tornác felől nyílik, felcsattan, mintha csak a szél toltta volna be és belép egy öreg zsidó. Reb Iszer Pinchesz, a caddik. A szakálla fehér, az arca fehér, a haja, szemefehérje, inge fehér. Már félig levetkőzött, aludni akart-e már, vagy éppen a chaoth szertartásával végzett? Sulem éles szeme hamut vél felfedezni a halántékán. A többiek csak a kísérletes fehérséget látják és a kis fekete sapkát az öreg fejében. No és a kis tuleszt látják, amely válláról a harántsavokkal és a négy hosszú imarójjal leóg és ahogy nézik, az ének a szájukra fagy. Ha az Ecesdi lép ezeréves boszorkánya állana előttük vakitő meztelenségében, vérszomjas szájjával, örökifjan lobogó szemével, a nagy kék lobogással a fején, ez nem deresztette volna meg őket ilyen nagyon. De csak a három purecnek dermedt meg az ajka. A cigányé felengedett és feloldódott. A caddik csak a

pilláját rebentette rá s a klarinétja sohsehallott színnel felujjong. Kiséri a dalt, amelyet a caddik végigénekel.

Jibuné ha'mikdos, ir Cion temállé,  
Akkor lesz az már.

Es lehet végre előlöl kezdeni. Es lehet végigdanolni fennakadás nélkül. Az öreg leereszti a szemeháját: „Szól a kakas már...” Minden ajak megoldódik, mind előlöl kezd már. Dengeleghy ur, Sárosberkeszy ur, Gyékényessy ur, Sulem és Duduj. S a végét is együtt éneklük valamennyien:

Várj, madár, várj,  
Mikor lesz az már?  
Jibuné ha'mikdos, ir Cion temállé,  
Akkor lesz az már.

S ahogy az arcokat nézi Sulem, az eltárt karokat és a szemekben felvillanó lelkesedést, valamennyi boldog, hogy énekelheti. Es amig a caddik jelen van, értik is az utolsó betűig. Hát persze, hogy értik és megértik. Amikor a Szentély felépül és a Város beteljesül...

Templom épül, Cion szépül,  
Akkor lesz az már...

Sulemet megüti a messiási idő szelecskéje, szívet és agyát meglegyinti a bizonyosság, ami eddig csak sejtésként derengett benne: így fog majd örülni minden nép, magyar, cigány, sváb, zsidó, ha a kóborló-vándorló bevallhatja végre, kicsoda, ha újraépíti szent házázt és városát, Jeruzsálemet.

A forró szelecske jön és eliramlik. Az ajtó megint felpattan, újabb hűdég széláram tolu az ivóba. A dal ismét elakad. A caddik nincs többé a szobában. Dengeleghy ur fehér mint a fal. Didergős szájjal mondja, miközben nagy fehér bajszja remeg, mint a zuzmarás faág.

A bolygó zsidó volt.  
Sárosberkeszy ur ráhagyja.  
Nem lehetett más.  
Gyékényessy ur még azt mondja:  
Lidérces fajta.  
Csak a cigány vigyorog. Megszopja a klarinétját.

Melyi nótát, tekintetes urak?  
Dengeleghy ur int, hogy egyiket se. Gyé-

kényessy a zsebébe csusztat egy pénzdarabot. Sárosberkeszy ur ráripakodik.

Kotródj, Duduj.

Bejön az uccáról a kocsis és megissza a maradék borokat.

Még sötét volt odakinn, amikor Galagonya szánja megállt a kocsmá előtt. A ház már fennvult, Malkele megmosdatta s megfésülte a gyerekeket. Feige néni tejet melegített. Egy borostáskepű legény vágott fát hozott be a karján és megbírházta a piszkafával a tüzet. Amikor kiment, magával vitte a csomagokat.

Még ezt a batyut is, János, — vezényelt Malkele. — Es azt a bugyrot, amely ott áll a sarokban.

Igenis, instálom.

Sulem feltette a tuleszt a fejére s a szíve nevetett. A gyerekek zsvajogtak körülötte, az asszony tisztába tette és átpólyálta Szure Chájácskát, a szoba fel volt forgatva, Malkele gondossága, tevékenysége, utazási láza, a gyerekek nagy-nagy öröme belezsongott a reggeli imájába. Es még valami volt ebben a zsongásban. Sulem kinézett a párabefutotta ablakocskán, az utakon fehérén feklődő a hó. De Sulem tekintete messzebbre nézett, már látta a tavaszt... Zöld erdőben, sík mezőben sétál egy madár.

Nem illik örülni és boldognak lenni, amig a zsidó nép számkivetettségben él. De talán szabad néha megkóstolni az örömet, megszagolni a boldogságot, hogy tudja az ember, milyen lesz, ha egyszer megszólal Messias kürtje és a gólusz végetér. Egyszer már volt gólusz, de véget ért. Hetven évig tartott a babiloni fogság, aztán megnyiták az utak, a nép hazatérhetett végre. Milyen csodálatos volt! Mily kivételes a népek történetében. Meg lehet érteni, miért éneklük a szombati lakoma végén a Sir hamalothot. „Amikor az Ur visszahozta a foglyokat Cionba, olyanok voltunk, mint az álmodók. Nevetéssel telt meg a szánk és ujjongással a nyelvünk...” A jó utazás is csak kóstoló a messiási hazatérésből, csak izleljék meg és örüljenek Jákob gyermekei.

Szrule Jantev! Szrule Jantev! Hol vagy, Szrule Jantev?

Jitele hangja volt. De már Jozsef is kiáltott.

(Folytatjuk.)

A. Arad.  
Nagybánya,  
Arad megye).  
gyvárad.  
gycese.  
feld (Temes  
rsa (Márama-  
Lemnului, Ko-  
Com., Nagy-  
s, Maroshéviz.  
erce.  
atmár.

s 6.): Márka  
dollár 440.—  
66, olasz líra  
87.25, dinár  
gas 74.05.

## Bank lyamai:

141.31—143.38  
662.40—672.72  
663.00—673.44  
75.07—76.24  
32.15—32.64  
3.56—3.77  
40.50—41.50  
25—27  
4.68—4.77  
rgalomba hoz-  
szilárdabbak.  
vetkező árfo-  
ta 1780—1800  
ta 1700—1710  
— 1340—1350  
— 1060—1087  
ta 192  
— 380  
— 85—87  
ta 9.98  
— 61  
— 63.84  
— 94

# UJ KELET Legújabb hírek

## (Elsőoldali cikkünk folytatása)

csülettel és méltósággal is lehet, anélkül, hogy ez érintené a meggyőződést.  
— Biztosítom önöket, — fejezte be Basteiro, — hogy egy hasonló erkölcsi győzelem többet ér, mint egy olyan anyagi győzelem, amely az ingadozás, késedelem és civakodás árán jön létre.

**Az anarchisták támogatják a védtanácsot**

Madridból jelentik, hogy az Havas távirati iroda megállapítja, miszerint az egész anarchista mozgalom támogatásáról biztosította a védtanácsot. A védtanács létrejöttének az a célja, hogy harcoljon az ellenfél által tervezett támadás ellen és hogy szembeálljon a rendbontókkal. Erre a célra rendelkezésre áll az egész haderő és ugyiszintén a munkásszervezetek is. A védtanács két tagja: Eduardo Wals és Manuel Gonzales anarchista harcosok.

**Madridban semmi sem mutatja a változást**

Az Havas távirati iroda jelenti Madridból, hogy Madrid kormányt változtatott, anélkül, hogy ez bármilyen zavart keltett volna. Az utcákon éppen olyan nyugalom uralkodik, mint tegnap. Az új rezsim kinyilvánítása nem találkozott semmilyen ellenállással. A változás gyors egymásutánban ment végbe. Erre a célra katonai készültséget vezényeltek ki, anélkül azonban, hogy igénybe kellett volna venni őket. Több egyént előzetes letartóztatásba helyeztek. A rendszerről szemben ellenségesen megnyilatkozó politikai személyiségek lakását őrizet alatt tartják. Az utcákon semmi sem mutatja, hogy valami változást történt.

**Franco szerint se Olaszország, se Németország nem igényel területet Spanyolországban**

Londonból jelentik, hogy a Sunday Chronicle című lap hosszú intervjút közöl Franco altábornagytól. A nemzeti spanyol csapatok főparancsnoka nyilatkozatában megerősíti azt a korábbi kijelentését, hogy Spanyolország függetlenségét minden tekintetben megőrzi.

— Világosan és félreérthetetlenül ki kell jelentenem, — mondotta Franco altábornagy, — hogy sem Olaszország, sem Németország nem igényel semmiféle területet Spanyolországtól és egyik állam sem, amely a nemzeti Spanyolországot szabadságharcra lefolytatásában támogatta, azt sem kérte, hogy Spanyolországban katonai bázist építhessen ki a maga részére.

Kijelentette Franco altábornagy azt is, hogy a nemzeti Spanyolországot a maga részéről nem vezeti sem a revans, sem a gyűlölet szelleme. Ezt az álláspontot és felfogást meg kell értenie mindenkinek, a győztes nemzeti Spanyolországnak is, mert a spanyol nép fiainak összehangzatos együttműködése nélkül a nemzeti csapatok sikere eredménytelen győzelem lenne.

— Szükségünk van arra, hogy az egész világ, de elsősorban Anglia megértse bennünket és megértse Spanyolország helyzetét, törekvéseit — folytatta nyilatkozatát Franco altábornagy.

— De szükségünk van azoknak a barátságára is, akik eddig ellenséges magatartást tanúsítottak a nemzeti Spanyolországgal szemben. Az én feladatom az, hogy mindenkit meggyőzzek arról, hogy a mi eszméink, törekvéseink éppen annyira őszinték, mint azoké, akiket más felfogás ellenfeleink táborába gyűjtött. Ha ezek a mai ellenségeink együtt fognak dolgozni velünk, úgy Spanyolország a maga erejéből is helyreállíthatja a testvérháború pusztító hatásait és Spanyolország rövid időn belül elfoglalja azt a méltó helyét, amelyet Európában betölteni hivatott.

Burgosból jelentik, hogy a Katalónia meghódítása után megkezdett előkészületek folynak. E hét folyamán a front mögött megindul a tevékeny munka. Egyelőre kiártnak látszik a köztársaságiak teljes és azonnali kapitulálása. A nemzetiek offenzívája előkészületben van és azt megindítják. Az egyszerű fenyegetés, úgy látszik, nem elegendő a háború megszüntetésére.

**Az államcsíny a béke megteremtéséhez kell vezessen**

Párizs, március 6. Martinez Barrio, a korábbi elnök, aki jelenleg Párizsban tartózkodik, kijelentette a Havasnak, hogy teljesen egyetért a madridi nemzetvédelmi tanáccsal. Míaja tábornok az az ember, aki meg tud egyezni Francoval, hogy békét teremtsen Spanyolországban. Teljesen egyetért abban a kívánságban, hogy a polgárháborúnak véget vessenek. A madridi államcsíny a spanyol béke megteremtéséhez kell vezessen.

## Százmilliós tömb létrehozásáról tárgyalnak Gafencu és Beck Varsóban?

Lengyelország, Románia, Jugoszlávia, Görögország és Törökország lennének tagjai a blokknak

### Beck londoni utján ki fogja fejteni Lengyelország és Románia közös álláspontját a zsidókérdésről

Varsó, március 6. Vasárnap délelőtt 11 óra 30 perckor Gafencu külügyminiszter újabb tanácskozást folytatott le Beck lengyel külügyminiszterrel. Az eszmecsere a legszívélyesebb hangulatban folyt le és több, mint egy óra hosszat tartott. Déli fél 12 óra után a két külügyminiszter az elnöki palotába ment, ahol a lengyel köztársaság elnöke látta őket több lengyel és román előkelőséggel együtt ebédre vendégül.

Moscicki lengyel köztársasági elnök, gyengélkedik és így helyette a háziga zda szepterpét felesége és Rydz Smigly marsall látta el. Délután hat órakor Gafencu újabb tanácskozást folytatott le Beck külügyminiszter lakosztályán. A zárótárgyalás után úgy Gafencu, mint Beck lengyel külügyminiszter nyilatkozatot adnak a sajtó részére.

**Koszoru Pilsudszky szobrára**

Varsó, március 6. Vasárnap délután 4 órakor Gafencu külügyminiszter Franasovici varsói román nagykövet kíséretében tulipánból és fehér liliomból összeállított csokrot — amelyet a lengyel és román szalagok díszítettek — helyeztet el a Belvedere palotában Pilsudszky marsall szobrára. A lengyel sajtó továbbra is nagy cikkekben foglalkozik Gafencu látogatásának jelentőségével.

A *Curentul* arról ad hírt, hogy Beck és Gafencu tárgyalásai során megegyeztek abban, hogy közösen fogják kérni a zsidó kivándorlás kérdésének nemzetközi rendezését.

**Közép-Európa legfontosabb eseménye**

Párizsban Gafencu varsói látogatását Közép-Európa legfontosabb eseményének mondják. Hír szerint Gafencu és Beck egy 100 millió tömb létrehozását vették tervbe, amely tömbnek a következő államok lennének tagjai: a 35 millió lakosú Lengyelország, a 20 millió lakosú Románia, a 16 millió Jugoszlávia, a 7 millió lakosú Görögország, a 6 millió lakosú Bulgária és a 16 millió lakosú Törökország. Politikai körök véleménye szerint ez a tömb régi vágya Beck lengyel külügyminiszternek.

Hír szerint tárgyalások folytak arról, hogy Románia visszakapna Lengyelországtól egy románlakta sávot, amely 10 kilométerrel hosszabbítaná meg a lengyel-román határt és az eddigi vasutvonal helyett két vasutvonalat kötné össze a két országot. Ez az állam-tömb Franciaország és Anglia katonai és pénzügyi segítségére támaszkodna.

**A tárgyalások három pontja**

A Times varsói tudósítás alapján arról számol be, hogy Gafencu varsói tárgyalásai a következő három pont körül forogtak: 1. A Dunavölgyében és a Balkánon uralkodó viszonyok. 2. A román-magyar megértés. 3. Az általános román-lengyel együttműködés megerősítése. A Times úgy véli, hogy a varsói megbeszélések főcélja a dunai és a Balkán-államok viszonyának feljavítása volt, különös tekintettel Románia és Magyarország kapcsolataira.

**Szorosabb együttműködés Angliával és Franciaországgal**

Mint Párizsból jelentik, a francia sajtó nagy figyelmet szentel Gafencu varsói útjának. A Matin szerint Gafencu és Beck arról tanácskoztak, hogy szorosabb együttműködést teremtsenek országuk, valamint Anglia és Franciaország között.

Berlinből jelentik, hogy a német sajtó élénk érdeklődéssel számol be a varsói tárgyalásokról.

**Gafencu nyilatkozata az újságíróknak**

Varsói jelentés szerint Gafencu a következő nyilatkozatot tette a külföldi újságírók előtt:

— Igen rövid idő alatt sikerült megegyezésre jutnunk a varsói tárgyalások során. Lengyelországban nagy megértést tanúsítanak Románia politikája iránt. A gazdasági és kereskedelmi tárgyalásokon kívül a Lengyelország és Románia közötti forgalmi összeköttetés ügye is előtérbe került. A tárgyalásra került kérdések ügyében gyors megoldás remélhető.

Gafencu — hír szerint — felszólította Beck lengyel külügyminisztert, hogy legközelebbi

londoni látogatása során fejtsse ki a Románia és Lengyelország álláspontját a zsidókérdéssel kapcsolatban. Ez a kérdés azonban semmilyen összeköttetésben nem áll a gyarmati problémával.

**Hivatalos kommuniké Gafencu látogatásáról**

Varsó, március 6. Gafencu látogatásáról az alábbi hivatalos jelentést adták ki: „Gafencu külügyminiszter varsói tartózkodása alatt több megbeszélést folytatott Beck lengyel külügyminiszterrel, amelynek során rendkívül szíves atmoszférában, részletesen megvittatták mindazokat a kérdéseket, amelyek a román-lengyel szövetségből, valamint a két ország geopolitikai fekvéséből adódnak. A két külügyminiszter ebből az alkalmából megállapította, hogy a két szövetséges ország között teljes egyetértés uralkodik.”

**Gafencu elutazott Varsóból**

Varsóból jelentik, hogy Gafencu román külügyminiszter hétfő délután 3 órakor elutazott Varsóból. A pályaudvaron megjelentek bucsuztatására Beck külügyminiszter, Racinszky bucuresti lengyel nagykövet, Noel francia nagykövet, a csehszlovák követ és a Balkán-államok követei.

## Sulyos beteg Miron Cristea patriarka miniszterelnök

Bucuresi, március 6. A miniszterelnökség közli: *Öszentsége Miron Cristea patriarcha miniszterelnök, aki szabadságát a délfranciaországi Cannes-ben tölti, nyolc nappal ezelőtt hörghuruban megbetegedett. A betegség a hörgő körüli szövetekre terjedt át és tüdőgyulladásba ment át. A betegágyánál a patriarcha-miniszterelnök kezelőorvosain kívül megjelent Charles Lambire párizsi egyetemi tanár is. A betegség, amely eleinte könnyű lefolyásúnak mutatkozott, sulyosra fordult, a szív kezdte felmondani a szolgálatot. A patriarcha-miniszterelnök állapota rendkívül sulyos.*

A ROYAL slágermozgó slágersorozatának legújabb ékköve a milliók filmje:

### SUEZ

A világrézeket összekötő és elválasztó csatorna alkotójának izgalmas életdrámája. A történelem még ma is tartó harca a hegemoniáért. Főszerepekben: TYRONE POWER, LORETTA YOUNG és ANNABELLA.

Ma utoljára: LELANCOLT ASSZONYOK. VIVIAN ROMANCE-val.

## A francia szocialista párt az „ellenállási külpolitika” mellett döntött

A párt elvetette a kommunistákkal való együttműködésre vonatkozó javaslatot

Párizs, március 6. A szocialista párt nemzeti bizottsága (SFIO) két határozati javaslatot fogadott el: a külpolitikára és a belpolitikára vonatkozólag. A belpolitikára vonatkozó határozati javaslatot 6704 szavazattal 490 ellenében fogadták el. Ez a határozati javaslat ellenzéki álláspontra helyezkedik a jelenlegi kormánnyal szemben és az 1936-iki kormányhoz hasonló összeállítású kabinetet követel. A külpolitikára vonatkozó határozati javaslatot 4018 szavazattal fogadták el. Ez az úgynevezett Aurioi-Lebas határozati javaslat, amely Blum politikáját, az úgynevezett ellenállási politikát teszi magáévá. A második határozati javaslat a Paul Faore-Spinasse kiegyezési politikát tartja helyesnek és nem akarja kizárni a totális neanzetekkel való közvetlen kapcsolatot.

Egy másik határozati javaslatot is szavazásra bocsátottak, amely a kommunista párttal való esetleges együttműködést célozza. A kommunistákkal való egység ellen 3330 szavazatot adtak le, az egység mellett 1287-en szavaztak, míg 2642-en tartózkodtak a szavazástól.

Párizs, március 6. Az Havas távirati iroda a következő részletes jelentést adja le a szocialista párt nemzeti bizottságának tárgyalásairól. Ezen a gyűlésen, mint az elmúlt év decemberében, ismét szembehelyezkedett egymással a külpolitikai kérdésekben ellentétes véleményen álló két tábor. Az álláspontok összegegyeztetetetlenek bizonyultak a többséget, míg a kiegyezés hívei csak ták a többséget, míg a kiegyezés hívei csak kevés szavazatot kaptak. Blum távolléte megnehezítette a határozott külpolitika hi-

veinek helyzetét. Az Aurioi-Lebas határozati javaslat, amelyet végül elfogadtak, hangsúlyozza azt a veszedelmet, amely a Spanyolországban tartózkodó olaszok helyzetéből következik. Hasonlóképpen elítéli a japánok erőszakos ténykedéseit, amely a francia és angol távolkeleti érdekeltségeket veszélyezteti és éppen ezért tevékeny politikát követelnek. Franciaország — hangsúlyozza a határozati javaslat — nem várhatja be tétlenül az újabb válságot és késedelem nélkül egy nemzetközi tevékeny politikát kell kezdeményeznie, oly módon, hogy Olaszország és Németország biztos legyen abban, miszerint nem engedélyeznek Spanyolország elfoglalását. A határozati javaslat kéri, hogy Franciaország tartsa tiszteltben a nemzetközi egyezményeket, különös tekintettel az Angliával és Szovjetországgal kötött egyezményekre. A határozati javaslat továbbá nemzetközi konferencia összehívását javasolja, amelynek sikere Spanyolország felszabadításától függ.

## Tűz a piperai repülőtelegen

Bucuresti, március 6. A légügyi minisztérium jelenti, hogy a piperai repülőter szerelő termében tűz ütött ki. A tüzet a tűzoltóság lokalizálta. A légügyi minisztérium megindította a vizsgálatot.

FRATERNITAS R. T. CLUJ NYOMASA  
KUN DE IMPRIMAT

Táza posztlapja in No. 24476  
10. Telefon: Havonta 110 évre 600, e földre: Ha félre 12, Hirdetések „UJ KELE” banati zsidó ja. Cikkek forrás megjé